Relacion Historia Misiones de Gran Chare 1865.

Cup. 405. C. 82.

RELACION HISTORICA

DE LAS

MISIONES DEL GRAN CHACO

SOBRE EL BERMEJO

QUE

EL PADRE Fr. PEDRO MARIA PELICHI

DE LA REGULAR OBSERVANCIA DEL PADRE SAN FRANCISCO Y PREFECTO APOSTÓLICO DE DICHAS MISIONES PRESENTA Y DEDICA A

S. E. el Sr. Vice-Presidente de la República Argentina

Dr. D. MARCOS PAZ.

v

A TODOS LOS AMANTES Y COOPERADORES DE LA CIVILIZACION CRISTIANA

II CUADERNO

BUENOS AIRES
Imprenta del PORVENIR-Defensa 91

1865



week to week the ment have

Es este el segundo cuaderno de la relacion histórica de las Misiones del Chaco sobre el Bermejo, que saie á lúz para conocimiento de todos. En el primero, vieron nuestros lectores los sacrificios y lamentable muerte que sufrió el Padre José Pulgdengolas, por servir á la humanidad, á la religion y á la Nacion Argentina; la pérdida de su Reduccion en la Esquina Grande, por haberse adjudicado aquellos terrenos at General Miller; las leyes y concesiones del Gobierno de Salta á favor ¡de las Misiones, cuiebradas con bonor aun en la misma Europa; los princípios de la fundacion de la Mision de la Inmaculada Concepcion, en la banda Oriental del Bermejo; los hechos, padecimientos, trabajos y anhelos de los Padres Misioneros, por el felíz progreso de su empresa, no obstante las contrariedades é impedimentos que ponian algunos hombres codiciosos. Todo esto vieron. Ahora, pues, es preciso referir los sucesos de las Misiones, desde el não 1860 hasta el presente.

Cada uno esperaba que, alianado todo obstáculo, se vería en breve tiempo tremolar el saludable estandarte de la cruz en las vastas playas é inuensos campos del Chaco, y extenderse siempre mas, en aquellos espesos bosques y florestas la civilizacion criatiana. Estos eran los deseos y esperanza del Prefecto y de sus Misioneros. Este era su intento y con tal objeto, puso en actividad todo su empeño y su celo. Pero qué sucedió! Lo mismo que á una nave que surcando al principio con viento propicio las aguas del oceano, piensa el Capitan poder llegar en breve á su deseado destino, mas, después al levantarse vientos contrarios y furiosos, vé no solo retardarse el vinje, sino tambien perderse con su nave en medio de las impetuosas tormentas; Asi sucede á las Misiones y Misioneros

del Chaco sobre el Bermejo.

Liamados por la Provincia de Salta y la Nacion Argentina, algunos bijos del Padre San Francisco, abandonan el suelo natal, dán un adios á sus amigos, hermanos y parientes, y renunciando á las comodidades y goces de una vida pacífica, se exponen á los pelligros de un largo y penoso viaje, para ir á civilizar las tribus salvajes del desierto, agregarlos entre los secuaces de la cruz y continuar asi la obra de la redención del genero humano; sin otro interés y recompensa que el ciclo. Esta era su empresa y al princípio contaban con un viento propicio. El Gobierno Nacional, costeó su viaje. Salta, se alegraba de su arribo y concedia á favor de los indios, cuanto los Misione-



190 Life Charles to the Control of

TALL SOURCE OF COM

ros pedian; el Teniente Gobernador de Oran insistia y apuraba para que fuesen cuanto antes. Los cristianos mismos, que tenían estancias en el Chaco, esperaban el momento que llegasen para que cesasen de una vez las repetidas incursiones y robes frecuentes de los indios, y ellos tambien ayudaron con ganado para la fundacion de la primera Mision. Era enionces el tiempo favorable y el viento propicio. Asi se dió principio.

En el año 1857 se fundó en Salta el Colegio de Misioneros, y al terminar del mismo año, cediendo á las instancias del Gobierno, dos religosos aunque febricitantes por la terciana contraida en el tránsito de la frontera, se pusieron en camino y se establecieron en el desierio del Chaco, en tiempo de inundaciones. Vivían en medio de los mosquites é insectos, y en la mayor pobreza y miseria, y casi muriéndose de hambre; sin embargo, lo pasaban siempre conteutos por el desco que tenían de instruir y mejorar la suerte de aquelles infelices, que desaudos, hambrientos é ignorantes, se hallaban en las densas tinleblas de la infidelidad y del error.

Siguió el viento propicio hasta que los Misioneros, como padres y totores de aquellos pobres indios, movidos á compasion, pidieron al Gobierno el terreno que ocupaban para la formación de su pueblo, que con lagrimas en los ojos y con justa razon reclamaban. Para alcanzarlo, cuántos viajes y súplicas fueron necesarias? Y despues de conseguido, cuántos viajes y súplicas, disgustos, calumnas han tenido que sufrir? Cuántas oposiciones y obstácalos

que superar, para dar principio á la primera Mision? Era el año 1859, cuando empezaron a levantarse los vientos contrarios, que arreciaron y se volvieron furiosos cuando en el año siguiente por el Gobierno de Salta fue aprobado el programa que presentó el Prefecto, para el feliz y seguro progreso de las Misiones, que se balla impreso en el cuaderno anterior. Fué entonces, que no solo los codiciosos que aspiran poscer las tierras de los indios; mas tambien los hacendados de las provincias de Salta y Jujul, temiendo que con el establecimiento de Misiones les faltasen los brazos para su industria, unidos con muchos otros, comenzaron á tramar insidias, escribir y representar ser las Misiones inútiles y perjudiciales. Algunos than a ocupar los referidos terrenos, y contra las repetidas órdenes del Gobierno, no querían dejarlos, diciendo que eran suyos; otros con engaños y calumnias procuraban indisponer á los indios contra los Misioneros y tender lazos que pouían en peligro sus vidas: todos, en una palabra, todos formando una conspiracion, tentaban de todos modos denigrar las Misiones, rodearlas por todas partes, hestilizarlas, destruirlas. El Gobierno que se había constituido protector de ellas, en cumplimiento de su deber y por su propio honor, no quiso segundar las aspiraciones de privado interes, industria y fortuna, revocando los decretos con que antes había favorecido á las Misiones. A los reclamos que el Prefecto presentó en el año 1861 respondió el Gobierno de Salta, como antes, a favor de las Misiones. Con la autorización de los Representantes de la Provincia, dió un de-



creto, por el que se nombraba una comision que mensurase y deslindase los terrenos del Chaco, cu la banda oriental del Bermejo, á fin de cortar toda cuestion. Hizo intimar á los que habían ido á ocupar los terrenos de las Misiones, que se retirasen, dejando á los Misioneros en posesion pacífica de las tierras que habían conseguido para sus neófitos. A fin de tranquilizar á los indies, que por causa de los cristianos temás perder sus tierras, y desconfiaban de los Misioneros y del mismo Gobierao, el Gobernador de la Provincia D. Anselmo Rejo, dirigió á diversos Caciques del Chaco uma carta llena de afecto, en la que les garantía la propiedad de sus tierras, en el caso que quietos y pacíficos trabajasen pueblos para sí y sus hijos, y obselientes se conservasen ó pusiesen bajo la dirección de los Padres Misioneros.

La misua fué publicada en el Periódico la Nation Argentina, núm. 637, dirigida al Caclque Patio, y demas Caclques de las tribus infieles del Gran Chaco, la cual es del tener siguiente:

inneles del Gran Chaco, la c

El Gobernador de e

Salta, Enero 2 de 1861.

AL CACIQUE PATIO.

Amigo: me han dicho que Vos y tus compañeros desconfían de las oferias de los l'adres Misioneros, creyendo que les hemes de quitar las tierras que tienen. To, Gobernador, soy amigo de todos Ustades, y les prometo que las tierras que ocupan, serán para Ustades y sus hijos, siempre que vivan sometidos á los Misiones, á trabajar, y no andeu pelcando, ni rebando á los cristianos.

Yo quiero la paz con Ustedes, quiero que aprendan a trabajar para Ustedes, para que tengan donde vivir y morir trabaguilos y no

anden vagando v padeciendo.

Por eso te escribo à Vos, amigo Cacique Patio, para que asi les digas à tus compañeros, que no anden alzandose con los Padres, sino que se sujeten à ellos, y trabajen pueblos para Ustedes mismes y sus bijos

Decidies pues, amigo Cacique Patio, asi á la tribu á nombre del Gobernador tu amigo

Anselmo Rojo.

Asi estaban las ecsas al principio del año 1861, canando el Prefecto de Misiones, poniendo toda su configura en Dios, y en la protección del Gobierno, con inteligencia y cartas de recomendación de las provincias de Salta, Jujui y del mismo Gobierno Nacional, que le ayudó en su empresa, quiso exponerse otra vez á los peligros del occeano, y se puso en viaje para Europa, á fin de tracr otros operarlos, y las cosas necesarias y útiles para las Misiones, con la firme esperanza de que, vencido todo obstáculo, extender mas en el desierto del Chaco la acción civilizadora del Evangello. Volvió en el año siguiente de 1862. Pero antes de referir su regreso, venmos los sucesos de las Misiones hasta el año 63.

MISSON DE LA INNACULADA CONCEPCION EN LA BANDA ORIENTAL DE BERMEJO.

Al concluirse el año 1859, tuvo esta Mision su primer principio, bajo el glorioso titulo de la Inmacuiada Concepcion de Maria, en un eltio llamado la cabeza del tigre, distante como tres leguas del rio

Bermele, y 45 mas abajo de la Nacca Ocan.

El año 1861, en medio de los bosques y florestas del Gran Chaco. va se presentabe un pueblo naciente de 800 ó mas indios inficies, el cual constaba de una piaza y calles divididas por cuadras. Al frente de la plaza se habla edificado con material crudo y cocido una decente Capilla, y la casa, bastante espaciosa, para los Padres Misioneros. A los dos lados se estaban levantando casas grandes y pequeñas segun la forma y estilo de los elvilizades eristlanos. Ya se habían poblado 58 solares, todos habitados y cercados que se extendian por ocho cuadras. La capilla era provista de campanas, ornamentos decentes y utensillos necesarios; la Mision tenía intramentos agricolas, y una carpintería, y estaban prontos los arneses para establecer una herreria. Abi convenían los Colonos de San Felipe y Santiago, ahí acudían los cristianos de las orillas del Bermejo, buscando los espírituales auxilios, especialmente para los enfermos. Ha prosperando y todos se admiraban ver en tan breve tiempo un pueblo naciente de salvajes tan blen organizado, que prometía florecer. Pero, fuese envidia, malignidad ó codicia, lo cierto es, que continuaban los vientos contracios, y las oposiciones de algunos que se dicen cristianos, para hostilizar y perder la Mision. Aconsejaban los indlos al harto, y los inditaban á la insurreccion contra los Misjoneres mismos, para conseguir su depravado intento. Sin embargo, estos con paciencia y longanimidad, sufriendolo todo, procuraban vencerlas. Constituyéronse autoridades para reprimir los hurtos y desórdenes de los salvajes; pusieros en cada calle uno que reuniese á todos los chicos de ambos sexos, para que en la hora establecida viniesen à las instrucciones. Así con fecha 14 Noviembre de 1861 escribía el Vice-Prefecto Padre Joaquin Remedi lo signiente: "Ya parece que Dios " ha puesto sus manos dando incremento a nuestros esfuerzos: bemos " constituido autoridades de entre los mismos indios, y hoy dia se ba " principindo con castigar à dos; ya vienen à la instruccion mas mu-" chachos que nanca; he puesto en cada calle un colector que, oyendo el " primer toque de la campana, reuna todos los jóvenes y chicos de am-" bos sexos, y los llevé á la instruccion; hemos juntado en el corral " el ganado, y han aparecido 139 cabezas, despues se han juntado " otras mas: entre todo, creo, que han de alcanzar mas ó menos, á " 160 cabezas de ganado vacuno, no contando las ovejas entregadas

En este estado se hallaba la Mision de la Concepcion, al principier el año 1862; y con el desco de alcanzar su intento, proreguían los Misioneros su empresa, cuando en el mes de Marzo del mismo año, vieron de repente arrebatárseles de la mano el fruto de sus padecimientos y trabajos. Los mayordomos de las haciendas de Salta y Jujul, fueron á sacar indios, y seduciéndolos con promesas y rega-

los, se llevaron casi todas las familias, quedando la reducelon poco menos que abandonada y desierta. Interrumpidas las escucias, acabada la instruccion, no había mas á quien catequizar é instruir : quedaron la plaza y calles solitarias, y lienabanse de yerbas, espinas y abrojos; los campos abandonados sin los brazes necesaries para su sembradio y cultivo, las casas desamparadas y sin moradores; el pueblo desferto; en una palabra, todo alterado, confuso y casi perdido su orden y arregio. No se puede describir el sentimiento y el dolor de los Misioneros, al ver de este modo frustrados sus descos. Un agricultor industrioso, contento y alegre trabaja, padece, suda y se afana en el cultivo de sus tierras con la esperanza de sacar froto copioso; pero cuando sus campos floridos ya próximos á la cosecha, los vé de improvisio destruidos y asolados por una impetuosa tormenta, y todos sus audores y fatigas perdidas, se entristece, se affige, y perdida la esperanza del fruto deseado, pierde tambien el ánimo y el coraje de proseguir adelante: asi quedaron los Misioneros al ver de repente perdido el el fruto de sus sudores, su rebaño disperso, y desolado aquei pueblo naciente. Este es otro impedimento para el adelanto de las Misio-

ner, la ida de los indios á las baciendas.

Para que se conozea la calidad de este obstaculo, es preciso advirtir que en el mes de Marzo, cuando, aun no han bajado las aguas, que inundan la mayor parte del Chaco, envian los hacendados sus mayordomos á sacar Indios, y se los llevan para sus labranzas. Si van los Caciques, van tambien todos con sus respectivas familias; si salen los hombres, salen tambien las mugeres, grandes y chicos con sus padres y madres. Dá lástima el ver á los indios en su salida para las haciendas, y su regreso de ellas. Se vén como docientes ó mas indios, y entre ellos una muititud de chicos de cinco ó mas años, y de mugeres cargadas de ollas, y otros utensilios domésticos con dos pequeñueles, uno á los hombres, y el otro á un lado en una bolsa, caminar à plé en medio de los mas ardientes culores, por cien 6 mas leguas, desnudos y hambrientos. Varias veces me encontré con ellos, y movido à compasion, no pude menos que darles todo mi avío. Van, pero à donde? Van à las haciendas, en medio de los mayores desórdenes; ahi, vén é imitan los vicios de los cristianos; ahi, aprenden á ser mas falsos y engañadores; ahi, se entregan à las bebidas espirituosas, se embriagan, roban, pelean y entre ellos se matan. Segun la comun opinion, no hay hombre peor que un indio que tiene relacion y trato con los cristianos; porque en lugar de aprender de ellos lo que hay de bueno, solo aprenden todo lo malo. Vuelven en el mes de Noviembre, pero pobres como antes, porque todo lo que ganan, lo gastan en sus necesidades ó desórdenes, ó en la manutención necesaria para regresar à sus tierras; y por esto le que vale dos é tres pesos piata, lo dan á los cristianos por una friolera, y muchas veces por un trago de espiritu de caña. Vuelven y no encuentran mas sus casas, sino arrufoadas y deshechas; vuelven cuando ya amenazan las inundaciones y cuando en lugar de sembrar, es mas bien el tiempo de recojet; vuelven cuando los arboles silvestres del monte les

proporcionan los frutos del chañar y algorroba, para hacer sus bebidas y proseguir con su embriaguez. Ahora yo pregunto: de este modo, como conservar las casas, anmentar el pueblo y moralizar las costumbres salvajes de los fudios? Como cultivar los campos, prosperar la agricultura y esperar para mantenerlos, cosceha abundante de trigo, maiz, tabaco, algodon etc., cuando en el tiempo de la slembra faltan los brazos necesarios? ¿Como entre ellos puede progresar la instruccion y civilizacion, si viven ausentes la mayor parte del año, w vuelven carl en un profundo olvido de cuanto habían antes aprendido, mas desmoralizados y corrompidos? Esta es la pena que continuamente affige á los Padres Misioneros; cada año emplezan y cuando piensan poder sacar algun fruto de sus gudores, vén con delor arrebatarselo por mano agena. Sin embargo, con la cooperacion del Gobierno y sin daño de los hacendados, podría facilmente evitarse este impedimento, estableciéndose en las haciendas todos los indios que quieran, y les demas permaneciendo estables en las Misiones: así en el porvenir podrá esperarse algun fruto.

Ademas de este impedimento, no cesaban los vientos contrarios.

Los cristianos vecinos, tramaban secretamente la total destruccion
de las Misiones. Por un oculto influjo de los codiciosos cristianos sobre
los indios, se notaban en estos recien vueltos de las haciendas, mayores delitos y excesos que antes; se observaba una insólita insubordinacion y aversion á los Padres misioneros, asi lo manifiestan las informaciones que en sus cartas dieron los Padres mismon, impresas ya en

el Periodico núm, 638 de la Nacion Argentina.

El Padre Joaquin Remedi con fecha 4 Febrero de 1862 escribía asi al Guardian del Colegio de Salta: "Con el favor de Dios llegamos " á la Mision el 23 de Enero del presente año, todos bnenos y sin "novedad. He hallado la Mislon no en muy buen estado. Los in-" dies, cuando yo me fui para Salta, entraron de noche en la tienda " y robaron casi todo el genero que había; despues volvió á apare-" cer, pero no todo. Tambien han seguido y siguen carneando de " de vez en cuando. Yo no sé que hacer ni qué medida tomar para " remediar todo esto. Dios nos llumine y nos ayude, y a estos in-" felloes tambien. Segun he sabido, todo es á insinuacion de estos " cristianos vecinos. Todos, cristianos é indios, aunque por dife-" rentes motivos, parecen conspirar contra nosotros. Rueguen á " Dios para que nos conceda la fuerza, y la gracia de esperar contra " toda esperanza.... Pocos dias despues de llegados, yo y el Padre " Maseo, fuimos á las Conchas para conocer la disposicion de esos " indios; porque á pesar de haberme ellos manifestado mucho deseo " de que fuese á establecerme allá, para dar principio á esa Mi-" sion, antes de irme á Salta; pero despues había sabido que no que-" rían. Segun me han dieho, todas son maniobras de los cristianos y " obra de la codicia. Les dicen los cristianes, que mezquinen las " tlerras, que no admitan á los Padres, porque despues de ha-" ber instruido à sus hijos, los van à vender en Salta." Pero no cententos los Cristianos, de los malos consejos que daban á los indios, algunos, como F. S. y A. M., los dos caudillos de los indios, con O., J. y otros mas, no teniendo esperanza de conseguir entonces algo del Gobierno, se conjuraron contra las Misiones, y codiciosos y sedientos de sus tierras principaron á urdir tramas, y ocultos lazos para derribarlas desde sus cimientos; y para impedir las otras sucesivas hideron, mediante los indios mansos, alianza con los malos para acometera los Misioneros, y perderio todo.

En este estado de sorda persecucion, y entre tantas contrariedades y obsfáculos, se animaron sin embargo los Padres Misioneros á dar principio á otra Mision, en un lugar llamado los Coschas, de la que trascribo parte de la sencilla y veridica relacion que con fecha 23 de Julio de 1863 dió al Prefecto de Misiones, su fundador el Padre

Fray Jonquin Remedi, y es la siguiente.

MISION DE SAN FRANCISCO DE LAS CONCHAS EN LA BANDA ORIENTAL DEL BERMEJO.

El lugar de las Conchas, que los Indios llaman Lennai, se halla situado en los 24" y 30" de latitud meridional. Dista cinco leguas de la primera Mision, y una legua del Rio Bermejo. Es muy incómodo para habitarse, especialmente en verano por la plaga de mosquitos que molestan muchísimo y otros insectos, que no dejan descansar la noche á quien no está bien defendido por un mosquitero. Sin embargo, es fácil disminuirlos en parte, ó desterrarlos del todo,

desmontando los arboies y poblando ese lugar.

Para abastecerse de agua, hay un pozo é laguna, en la cuai, solo en años de grandes crecientes llega á entrar agua por la parte de afuera: sia embargo, los Indios aseguran, que nunca la han visto secarse; y en cualquiera ocorrencia es fàcil conducir agua hasta allí en tiempo de crecientes. Había escogido ese punto, aunque no mny aparente para una poblacion, porque por ahi cerca no pude hallar otro mejor, y por ser ese el lugar donde se reunen los Indios en el tiempo de las crecientes. El Pozo del tigre, distante una legua, donde actualmente tenemos el ganado de las dos Misiones, sería un lagar mucho mejor.

Esce ierronos, muy abundantes de pastos para ganado, fueron concedidos por el Exmo. Gobierno de la Provincia en 1858, para fundar una Mision de infieles que alli viven, cuyo Cacique principal lleva el nombre de Patio. Mas, cuando en 1859 llegaron á practicar la mensura, se sublevaron los indios, resistiéndose à ella; porque no faltó quien los impusiese falsamente, como ellos referieron, despues, y los aconsejase à no admitir à los Misioneros, porque iban à

quitarles sus tierras.

En el año de 1860 fué otro agrimensor, quien despues de haber mensurado poco mas de una legua, se fué, dejando sin concluir la mensura, y asi ha quedado hasta ahora.

Por lo que toca á los Indios, aunque al principio se mostraron renitentes en admitir á los Padres; mas, despues convinieron en ello, y en Setiembre del año 61, cuando supe que Patio había vuelto de

la hacienda, me fui á las Conchas con el Cacione Ignacio y otros Indios de la Mision. Conversamos con Patio y le hice entender el motivo de mi visita, que era de preguntarle si quería principiar la Mision, y le encargué me manifestase claramente lo que pensaba à este respecto. Pario contestó: "qué hasta cuando los Padres le pre-" guntaban si quería hacer Mision, que va mas de una vez les había " dicho que si, que fuesen pronto y no lo estuviesen molestando con " tantas preguntas." En Octubre del mismo año, vinieron á la primera Mision, el Cacique Patio con los demas Caciques de las Conchas, y otros de mas abajo, entre los cuales se encontraba Iginacio Campos, candillo de los sublevados en 1863, Manuel Camote, Nicolas y otros Caciques é indies. Lenacio Campos, como Capitan de indios, nombrado por el Gobernador de la Provincia, habió por todos y dijo: "Que él y todos los demas Caciques habían venido á pedir Mision, y querían que pronto fuesen Padres á sus respectivas tierras, para dar principio a ellas." Yo contesté que por de pronto era imposible, por cuanto no habían Misioneros suficientes, que tuviesen paciencia, y aguardasen hasta el año siguiente, en que habían de llegar á Salta muchos Padres, y entonces se podría bacer lo que ellos pedian; que por lo pronto, á mi vuelta de Salta, para dende muy luego tenía que salir, solo podría vo principlar la Mision de las Conchas. En seguida lei y expliqué à todos la carta que à principio del año 61 el Exmo. Gobernador D. Anselmo Rojo, había dirigido à Ignacio, Cacione de la primera Mision, a Patio, Escalente, Nicolas y otros, en la que les garantía sus tierras en el caso de que hiciesen Mision, y se sujetasen a los Padres Misioneros. Ellos la escucharon con mucha atencion, y se manifestaron complacidos de las ofertas del Gobierno. Al dia siguiente les ofricimos un novillo, y despues de haberselo comido se regresaron contentos.

Despues de celebrado en el Colegio, el segundo Capítulo Guardianal, salimes de Salta, el dia ultimo del año 1861, cuatro Religiesos; dos para la Mision de la Concepcion, que fueron el Padre Maseo Massel y el hermano donado Fr. Francisco Delgado, y yo con el hermano Fr. Buenaventura Moretto, para dar principio á la Mision de las Conchas. Pasamos por Oran y el 13 de Enero de 1802, llegamos à la Mision de la Concepcion. Despues de haber descansado algunos dias, el Padre Maseo y yo, fulmos á las Conchas para ver si aquellos Indios, perseveraban en la misma disposicion; porque los de la Concepcion nos habían dieho que Patio no queria admitir á los Padres. En efecto, aunque dieho Cacique no se excusó, conocí, sin embargo, en el modo con que nos recibió, mucha frialdad é indiferencia. No obstante, resolvi trasladarme á ese Punto, á instancias especialmente de otro Cacique, llamado Talias 6 poncho negro.

Habiendo despues hablado con un hijo de Patio, sobre este particular, me avisó que su Padre no había querido hacer la Mision, porque le babían dicho "que no admiticse á los Padres, porque ellos despues de bantizar á los muchachos, se los iban á quitar para mandarlos á Salta; que despues vendrían barcos por el rio, y en ellos cargarían y llevarían á sus bijos al otro lado dei mar; que los Padres les enseñaban el rezo en castellano, y ellos no habían de dejar su idióma por habíar otro, por último, que si los Padres querían poner Misiones, se fuesen á los Indios malos y chúcaros del Pilcomayo, que ellos eran buenos y mansos, y no accesitaban Mision". Todo esto, segun me dijo el indio y se deja conocer por sí mismo, les había sugerido algue otro, porque de su cabeza no podían sacar tales cosas. Aunque por estos antecedentes parece que Patio tenía poca disposicion para recibir la Mision; sin embargo, despues ha sido el que mas me ha acompañado y ayadado.

El 11 de Febrero de 1862, yo, con Fr. Buenaventura, nos trasladamos á las Conchas, no sin mucho trabajo, porque ya las crecientes habían aubido á los campos, y el camino á trechos, se había puesto intransitable, de manera que los dos animales de carga que llevabamos se caían y revolcaban en el agua y pantanos á cada paso. A mas de esto, principiaron las lluvias que nos acompañaron hasta la Conchas, donde tiegamos ya tarde. Nos alojamos al pié de un algarrobo, y tuvimos que recibir toda el agua que cayó en aquella noche.

A pesar de haber mandado dias antes dos achas, encargando á los indios nos preparasen una choza, no habían hecho nada, y por esto tevimos que alquilar un rancho de Indios y alojarnos en él, hasta concluir una casita provisional, que desde luego principiamos, y el 22 del mismo mes la concluimos. El 23, Domingo de Sexagesima, célebré en ella la primera Misa, poniendo la Mision bajo el amparo y advocacion de Nuestro Padro San Francisco. Comencé por atraccon algunos regalillos á les muchachos, enseñarles el rezo y explicarles la doctrina cristiana; y annque al principlo venían algunos por estar desparramadas las familias; mas, poco á poco se reunieron, de manera que á primeros de Marzo ya venían de 30 á 40 entre ofiteos y grandes.

El arreglo que había entablado, era el siguiente. Por la mañana, al salir el sol, venían todos al rezo; despues enseñaba el abecedario á unos diez ó doce muchachos que había escogido y separado para la escuela. En seguida, hacía quedar uno ó dos de los mas ladinos para que me enseñasen su idioma, empleando en esto, hora y media ó dos horas. Por la tarde la primera ocupación era el estudio de la lengua del mismo modo que por la mañana; en seguida enseñaba a formar las letras á los de la escuela, y por último el rezo al ponerse el sol.

Con este método, esperaba hacerles aprender en breve, y éntender las cosas mas esenciales de nuestra religion, como tambien à leer y escribir; y asimismo aprender yo el idioma de ellos, cuando, à principios de Abril. llegó el Mayordomo de las haciendas y todo se trastornó. En vano le encargué que no me llevase à los muchachos del rezo, en valde me esforcé para atajarlos; en dos viajes que hizo, los llevó casi todos, y ya no hubo forma de proseguir el método principiado..... Con la salida de los indios mis proyectos se desvanecieron como humo, mis trabajos quedaron frustrados y burladas mis esperanzas.

Con la afficcion y el sentimiento consiguiente a semejante trastorno, para no estar ocioso, principié con los indios que me habían quedado, a cortar adobes para levantar una casita, antes que llegase el tiempo de las aguas. Despues de haber cortado como 4000, los indios no quisieron trabajar mas en el barro, porque hacía mucho frio; y en seguida se retiraron de las Conchas casi todos, desparramándose por los montes y campos para buscar la vida.

A fines de Julio, despaché para Salta, al Padre Benjamin, para tratar con el Gobierno, y presentar al mismo tiempo una solicitad en fayor de las misiones, la que no tuvo resultado.... A mediados de Julio principié à bacer diligencia de sembrar un poco de maiz. Busqué un panto à propósito, y no pude hallarlo, sino distante legua y media de la casa y cerca del rio. Allá me fuí con los indices para hacer el cerco y sembrar, en lo que gasté casi un mes. Despues de haber padecido, gastado y trabajado tanto, ya para sembrar el maiz, ya para cuidarlo, cuando ya estaba recojiendo en Einero del año corriente, llego la creciente y lo tapó todo, habiendo podido recojer apenas dos fanegas y con mucho trabajo.

A mediados de Agosto llegó de Salta el hermano Fr. Diego Alcarás. Hacian ya casi dos meses que yo estaba solo con un muchacho cristiano que apénas había podido conseguir, porque Fr. Bacnaventura, á fines de Junio, había ido á acompañar al Padre Masso, quien había quedado solo. Fr. Diego, estuvo en la Mision lasta fines de Noviembre y como ya se había cansado de estar en estos lugares, me pidió licencia para volverse al Colegio y se la dí, quedandome yo con el muchacho, á quien hacía cuidar el rastrojo.

Volviendo á los indios que habían salido á las haciendas, estes regresaron á la Mision á fines de Octubre, pero diezmados de la viruela que allá habían contraido; y no estando aun libres de sus ataques, se dispersaron por los montes á todos vientos, de miedo á tan contagiosa y estragadora enfermedad. En Diciembre y Enero del presente año, recien pude conseguir que algunos Caciques se acercasen á la casa; y viendo un suficiente numero de muchachos, volví á la enseñanza, y á estudiar el idioma; pero por poco tiempo, porque ya se iban manifestando las señales del alzamiento de indios que deplorames despues.

Hasta aquí el referido Padre Joaquin Remedi. Pero antes de pasar mas adelante, demos una mirada retrospectiva para conocer el empeño y anhelo de los Padres Mistoneros á fin de vencer los obstáculos que encontraban, y superando la tormenta que les amenazoba, extender mas entre los Indios la aceion civilizadora del cristianismo. Peseosos ellos de fundar otras Misiones, pues todos los Indios de la banda oriental del Bermejo pedían reducirse; pero vanos quedaron los deseos, empeños y súplicas de los mismos Padres y Indios.

A fin de alcanzar su intento, desde el mes de Junio de 1862 diri-

gieron al Exmo. Sr. Gobernador de la Provincia de Salta la siguiente solicitud.

Mision de la Immaculada Concepcion, Junio 20 de 1861.

Exmo. Schor.

Los Misioneros del Chaco sobre el Bermejo, tennidos en la Mision de la Cabeza del tigre, dedicada á la Inmaculada Concepcion de Maria, para consultar y proveer á las necesidades de estas nacientes Misiones, estimulados por el desco de su conservacion y progreso, nos hemos haliado en la necesidad y deber de dirigirle esta comunicacion, despertando y llamando sobre ellas la atención de ese Exmo. Gobierno. El empeño y la decisión que él ha manifestado siempre en favor de los Indios y de las Misiones, nos abre y ensancha el corazon, y nos infunde la confianza de ser escuchados benigna y favorablemente, con tanta mayor razon, cuanto que no abogamos por causos privadas, ni defendemos derechos personales, sino la causa del bien público, del Gobierno, de la Religion, y las personas y derechos de estos infieles.

Entre las obras caritativas y humanitarias una de las principales, y de las mas recomendadas en las sagradas Letras, es la de defender y amparar à las vindas y al pupilo, u otras personas de iguales 6 mayores necesidades que se hallan en semejantes 6 mas criticas circunstancias é incapaces al mismo tiempo de defenderse : tales son estos Indies.

Convencido y penetrado de esta verdad, el Exmo. Goblerno de la Provincia, desde el año de 1859 emanó una ley adiccional á la de tierras publicas, en la que entre otros derechos y privilegios concedidos á los indios y á las Misiones, establecía el cargo de Protector de Indios, con la facultad y deber de representarlos en comun ó individualmente en todos los asuntos y casos, en que la Comunidad ó el individuo debiese figurar en juicio como parte; ejerciendo este cargo en la Capital, el Síndico Procurador del Consejo Municipal; en los Departamentos limitrofes al Chaco, el Síndico Procurador de la Municipalidad respectiva, y en las Misiones los respectivos Misioneros.

Desde entonces, no solamente por mestro sagrado ministerio, pero tambien como encargados del mismo Gobierno, tenemos el deber y la facultad de defender y amparar á los indios, reclamar y vindicar sus derechos, procurar el adelanto de las Misiones, y remover ó superar los obstaculos que á ello se oponen.

Los mayores inconvenientes, los mas fuertes obstáculos y dificultades que tocamos en nuestra dificil empresa. (lo decimos con sentimiente y rubor) los oponen los mismos cristianos. Sf, algunos cristianos que por ley de caridad y por el bien público, deberían cooperar á la conversion de los indios; per un vil y particular
interes, por un poco de pas o, no se hacen escrápulo de molestar á
los Padres, estorbar el adelanto en las Misiones, la propagacion de la
fé, é impedir la conversion de los indios; y esto de todos modos y
por todos los medios que su codicia les sugiere. Mentiras, engaños

calumnias, regalos, promesas; todo lo hacen ficito, de todo se sirven para conseguir sus intentos.

La codicia de otros, ha Hegado hasta el punto de presentar una solicitud à ese Gobierno, pretendiendo despojar à la Mision de las Conchas (que se ha principiado ya van cuatro meses) de los terrenos concedidos à ella, por el mismo Gobierno, el año de 1858 y confirmados en 1859. Pero, de este asunto no nos ocupernos, porque tememos ofender al Exmo. Gobierno, solo con suponerlo capaz de condescender à tan lojasta demanda.

En vista de todo lo espuesto y en cumplimiento de nuestro deber como Protectores de Indios, elevamos sus reclamos y los ponemos en conocimiento del Exmo. Gobierno de la Provincia, para que en conformidad al artículo 3" del Prográma presentado al mismo, por el M. R. Padre Fr. Pedro M. Pelichi, Prefecto de Misiones, el 22 de Diciembre de 1859, y al artículo 3" del Decreto de aprobacion, se digne proteger y amparar á los indios y Misiones, conceder y aprobar lo que pedimos en los artículos alguientes :

Art. 1° Que el Exmo. Gobierno de la Provincia se digne confirmar los privilejios concedidos á los judios y á las Misiones.

2º Que se digne sancionar con alguna pena ó muita pecuniaria

el artículo 4º y 11º del mencionado Prográma.

3º Que en conformidad al artículo 1º de la ley adicional á la de tierras públicas, dictada el 3 de Enero de 1859, se digne conceder cuatro leguas de frente al rio, (que eran ya concedidas por el artículo 8 del referido y aprobado Programa), principiando desde el lindero de la Mision de las Conchas para abajo y cuatro de fonde, á fin de dar principio á la Mision de los caciques Nicolas, Ignacio Campos, Manuel Camote y Antonino y sus tribus; pues varias veces han venido á reclamar sus tierras y pedirnos Mision.

4" Que en virtud del mismo artículo, se digne conceder cuatro leguas cuadradas en los trasfondos de esta nueva Mision y de la Mision de las Conchas, para el Cacique Nitsay-lance y otros indios que ocupan aquellas tierras; pues ellos tambien han solicitado Mision.

5" Que designe y encargue à un agrimensor, para que venga à

mensurar y dealindar las tierras de las Misiones.

6" Que el Exmo. Gobierno de la Provincia, se digne asignar un sinódo moderado, pero fijo, para cada Misionero; pues la asignación del Gobierno Nacional hace mas de un año que no se percibe.

En medio de tantos enemigos, y al frente de tantos obstáculos, la única esperanza que nos queda, es la fé que tenemos en ese Exmo. Gobierno, como siempre lo ha sido, y como esperamos lo será en adelante.

Dios guarde á S. E.

Los Misioneros del Chaco sobre el Bermejo.

Todos estos reclamos y peticiones, fueron vanas é inútiles; solo se les contesté, que esperasen el regreso del Prefecto de Misiones, desde Europa. Ya habian empezado à soplar vientos contrarios, tambien por parte del Gobierno, que debia legalmente protejerlos; ya se habia formado mas abajo de las Misiones, una colonia, que al principio se le dió el nombre de Nucca Palmira, despues él de Riradavia. Entretanto, los cristianos continuaban á tramar la destrucción de las Misiones; y todos los fudios del Chaco estaban resentidos, viendo que eran falsas y engañosas las promesas del Gobierno, que ni tampoco queria of sus reclamos y súplicos. Por estos metivos, el Vice-Prefecto P. Joaquín Remedi, con facha 14 de Agosto del mismo año 62, escribiendo al P. Benjamin Cenci, le apuraba de presentarse luego al Gobierno, a fin de evitar males mayores, como está notado en la Vindicación y Defensa hecha por el Prefecto de Misiones.

Ademas, el mismo Padre Joaquin, dirijiéndose de nuevo al referido Padre, el 23 de Setiembre, le escribia asi: "Me parece que las concersiones hechas à favor de los indios y Misiones, quedan de hecho sin "vigor, ni fuerza. Todos los caciques han venido à pedir Mision reperidas veces: he reclamado, pero segun parece, los indios son conside "rados como nada: tamquam non cascat: ellos se harán justicia por sí "mismos, y si el Gobierno no lo cree, le verá despuez. Me parece que "por medio de un tratado con esos indios se podia arreglar algo y con-reiliar la Colonia con las Misiones, bajo algunas condiciones, que no es "de estas cartas referirlas; pero considezando en nada á los indios, "las cosas no han de ir bien."

En este estado, se ballaban los asuntes del Chaco, cuando al terminar del año 1862, el Prefecto de Misiones regresando de Europa, volvió á Salta, con ocho religiosos para Jujuy, cuatro para Salta, y veinticinco para las Misiones del Chaco, costeados estos últimos por el Gobierno Nacional, y con las oblaciones de los fieles católicos. Volvió con todas las albajas, utensilios y ornamentos necesarios al culto, para fundar otras cinco o mas poblaciones de indios infieles y bárbaros. Volvió con bombas para riego, melino de Buchon, máquina para cortar materiales é instrumentos de agrimensor, con el objeto de estender siempre mas entre los salvages del desierto, la accion civilizadora, edificando casas, promoviendo la agricultura y las artes. Pero qué sucedió? Algunos dins despues de su arribo. babiéndose presentado al Gobierno pidiendo, conforme á las leyes sancionadas por los Representantes de la Provincia, terreno para la formación de otros pueblos, en el desierto del Chaco, oyó intimarse que no se daba mas tierra para las Misiones. que solo bastaban las celio leguas concedidas para los indios de los caciques Ignacio y Patio. No puede imaginarse la admiracion y sorpresa que causó en el Prefecto, la referida respuesta. Habia ido á Europa con inteligencia y cartas de recomendación del mismo Gobierno y del Nacional, traido de abí tantes operarios y pasado por tantas penas, trabajos y aparos para el bien de la humanidad, de la Provincia y de la Nacion; y después de tantos sacrificios, oir que no se daba terreno para la fundacion de otras Misiones contra las leyes vijentes, no pudo por menos que contestar; que si la Provinciade Salta, faltando à su compromiso, negaba el terreno necesario para establecer unevas Misiones, el mismo Prefecto con sus Misioneres se frian a otra parte. Le

contestó el Goblerno que lo sentiria, pero que se fuese al Paraguay o d Boleria, ó donde quissera.

El viento de favorable se había vuelto contrario, tambien por parte del Gobierno. Y en efecto, poco tiempo despues, por influjo de algunos hacendados, de los codiciosos y enemigos de las Misiones, á seis de Febrero de 1863, la Representación general de la Provincia de Salta

sancionó la signiente ley:

Art. 1º Queda prohibida la enagenacion de tierras públicas á título grateito ó de merced, escepto los casos, en que un individuo ó sociedad que solicitare merced, reconociese la precisa obligacion de fundar en ellas colonias de inmigrantes. (Aquí son eschildos los indigenas que siempre han vivido en sus tierras del Chaco y quieren reducirse.)

Art. 2º No aceptará el Gobierno solleitud sobre tierras públicas, sino en calidad de venta ó enfiteusis. (En virtud de este artículo, los Misioneros llamados por la Provincia y la Nacion, para civilizar los indios salvajes del desierto, no solo deberán sacrificar su vida, pero tambien comprar el terreno necesario para los indios del pais, que desean reunirse y agregarse á la sociedad cristiana y civil; porque se quiere dar mas bien de balde á estrangeros inmigrantes, contra el artículo 1º de la ley adicional á la de tierras públicas, dictada á 3 de Enero de 1859.)

Art. 3" Autorizase al P. E. para reglamentar y poner en vigencia, con cargo de dar cuenta, el n. do y forma como deben hacerse las enagenaciones por enfiteusis.

Art. 4º Quedan derogadas las leyes y disposiciones que estén

en contradiccion con la presente.

Art. 5? Comuniquese. En virtud del compromiso que el Prefecto de Misiones, contrajo con el Gobierno de Salta, y el Gobierno con el mismo, no pueden ni deben revocarse, ni derogarse las leyes y concesiones hechas y sancionadas en 12 de Enero de 1860, sin faltar à la fileildad que debe tener y demostrar todo Gobierno, y sin comprometer el honor del país; diversamente pudiera por cualquier pretesto ó arbitrio, revocarso y anularse todo contrato, sia consentimiento de ambas partes, y con daño de tercero. Y en efecto; por no haber tendo cumplimiento las leyes y concesiones bechas à favor de les indies, ¿ cuanto sangre humana se ha derramado, y se derramará? Cuantos gastos se han causado á la Provincia y a la Nacion, para contener a los mismos indios que habian reclamado varias veces sus tierras, y que el Gobierno mismo les habia prometido? Si no se querian Misiones, para qué liamar los Misioneros de Europa! Para qué con sus cartas de recomendacion procurar que se sumente su número? Para qué esponer al mismo Prefecto a tantos trabajos y penas, y al Gobierno Nacional á tantos gastos, si todo debia perderse y frustrarse tambien los desees y votos de los fieles católicos, que con oblaciones gratuitas cooperaron para la conversion y civilizacion de los indios salvages del Chaco! Con estas razones no se quiere ofender à personas, solo se pretende defender la justicia y la verdad. Pero téngase presente que donde no hay estabilidad y todo se muda, como el viento, no puede haber adelanto, ni prosperidad.

Mientras se sancionaban en Salta leyes contra los indios, maquinábase en el Chaco, la subtovacion de los mismos; los cristianos tramaban para la destruccion de las Misiones, y los indios resentidos para la desotación y esterminio de los moradores cristianos à las orillas del Bermejo. Por influjo de uno ó mas colones de Rivadavia sobre los Indios salvajes, en el mes Noviembre y Diciembre de 1862, se había formado, al otro lado de Teneo, un consejo de guerra entre los Caciques é indies principales del Chaco, en el que se determinó, que estuviesen prontos à las armas al primer aviso. En el mes de Marzo de 1863 empezaren á reunirse, y á mediados de Abril estalló la insurreccion general. Se estendia desde la Mision al Norte, hasta el Cangallé al Sur, y desde las margenes del Pilcomayo al Este, hasta el Agua sucia, en el rio del Valle, al Oeste. Se calculaban como diez mil y tantos indios, todos armados con flechas, lanzas y hasta con armas de fuego. Segun las informaciones verídicas de los Padres Remedi y Massei, el 17 de Abril, principio a causar ruina, esterminioy muerte. En la primera invasion el caudillo Iguacio Campos, desde el Teuco, avanzó un puesto y quitó la vida à una familia entera de nueve personas, y entre estas, algunas se encontraron asadas. Con esta noticia el terror y el espanto se apoderaron de todos los cristianos desde la Colonia Rivadavie hasta la Colouia vieja de San Felipe y Santiago. Todos so entregaban á la fuga, abandonaban sus casas, muebles y ganados, dejando el campo libre á disposicion de los indios. Veíanse las mujeres con los párvulos al pecho, arrastrando otros por la mano, correr á las playas del Permejo para salvarse, y ahi tambien muchos vadeuban el rio para hallar alguna seguridad en la banda occidental. Hallandose los cristianos en el mayor desamparo, enviaron chasques á la frontera pidiendo socorro en todas direcciones, para salvar siquiera alguna parte de sus intereses. Pero, ya eran trece dias que seguia la desolacion, y aun no pudiendo contar con algun auxillo, nadie se atrevia ú hacer frente al enemigo. De este estado de generales desgracias, se compadece el R. P. Fr. Joaquin Remedi. Piensa dar un paso berólco y espone su vida por la do todos. En efecto, escoge algunos indios de su compania y se encamina al Teuco á encontrar al enemigo para ver si consigue lograr, mediante ruegos, promesas y tratados de paz, volverie atraz, y neabar con el destrozo. El mismo Padre Remedi lo refiere en su narracion.

"Viendo, él dice, que la situacion se iba formalizando, y habiendo "sabido que algunos cristianos eran de parecer que el mejor modo de arreglarse con los indios, por de pronto, era venir á un tratado, me determiné ir con algunos de mis indios, á hablar con los alzados, para ver "miné ir con algunos de mis indios, á hablar con los alzados, para ver "de apaeiguarlos, arreglar las cosas por bien y apagar la chispa antes "que se formase un incendio. El primer paso que dí, fué tomar el "parecer de los cristianos, que ya estaban reuniéndose para oponerse, y "desbaratar la invasion. No admitieron la propuesta, y yo me regressé à mi Mision. Dos dias despues (24 de Abril) hicieron los cristia-

"nos la primera entrada, y llevaron tambien unos cien indios de la "Mision en su favor...; pero como la indiada era mucha y los cristiunos muy pocos, se ballaron estos redendos y estrechados por todos

"lados y obligados á enviar mensages de paz.....

El mismo Padre refiere: "que el cacique Sebastian (que les mis-"mos indies mataron despues en la hacienda de Ledesma) un dia vine "á casa avisándeme que Escalante y Nicolas, querían ventr á converesar conmigo, para que yo hablase con los cristianos en sa favor, pues pellos no querian pelear. Le contesté que podian venir, que yo me "empeñaria con ellos, estando en esa disposicion, pero que viniesen los "Caciques solos, y nadie mas. Al otro dia, mientras estaba descan-"sando la siesta, me avisan diciendo: que llegaba Sebastian. Salge á "fuera y veo el campo cubierto de indios bien montados y armados con "lanzas y flechas. Como yo no esperaba tai cosa, a primera vista, me "atemorizé; sin embargo, procuré dishnular el miedo lo mejor que "pude. Hableron conmigo los caciques Escalante y Nicolas, dicien-"do : que ellos querían ser amigos de los cristianos, que no se habían "hallado en las muertes que habían hecho los otros, que ellos habían "ayudado á los cristianos á pasar ú sus familias á la otra banda del rio, "y esta habria sido una buena opertunidad para perjudicar á los cris-"tianos si hubiesen querido, que si se habian retirado para afoera y jun-"tado con los alzados, había sido porque los cristianos habían muerto "dos de sus indios, y por esto creyeron que los cristianos estaban eno-"jador con ellos, por último que les entregasen el cristiano que había "hecho las muertes, y ya no había muda. Me pidieron despues algu-"nas camisetas, y habiendoselas dado, se marcharon. Al momento me "fui é dar aviso à los cristianos de lo que me hubia pasado y habian válicho los indies y D. Jesus Matorra, me encargó les hiciese avisar "que si no querian pelear, se apartasen de los otros y se retirasen á las vistas con sus familias. Mas no lo hicieron asi, nea porque desconfia-"sen de los cristianos, como ellos decian, sea purque quisiesen enga-"narlos, como decia Patio."

Mientras esto sucedia en la Mision de las Conchas, y el Padre Joaquin, hallabase en medio de los mayores peligros, en la de la Concepcion, el Padre Masco asustado y temeroso de ser sorprendido derepenté por los indios, pensó escaparse, y buscar en otra parte salvacion y refugio. El mismo, en su relacion del 28 de Abril del referido año 63, dice lo siguiente: "El 26 de Abril celebré la misa muy tem-"prano, y al amanecer me puse en fuga con Fr. Buenaventura Moretti "dejando las llaves de la casa á los indios, y por protectora á María "Santísima, siende ella la poderosa patrona de esta Mision, regando a "Dios que tenga misericordia de su heredad..... Queria salir á pié "por los bañados y barriales, pero los indlos no quisieron. Monto á "caballo y me encamino á la playa del rio. Era grande la afficcion, en "que nos hallabamos y los peligros que nos redeaban, perque mas abajo eno había sino bárbaros, dispuestos á esterminar cuanto se le pusiese "por delante... Me enementro con algunos pocos cristianos que todavia "no se habian movido por amor á sus intereses, y ayudados por los

"indios de esta Mision, y por las fuerzas que estaban aguardando de "otras partes, esperaban hacer alguna resistencia. Queria ahi parar-"me con ellos, mas al ver pintado en su rostro la descenfianza y el "quebranto, determiné seguir adelante hasta hallar mayor seguridad "Habia andado muy pocas leguas, cuando advierto que el capitan Lg-"nacio, con algunos de mis indios, me alcanzaban clamando por detras ; "me paro, los escuebo y me mueven á compasion sus lastimosas quejas: "me dicen, que la pérdida de la Mision, la ruina de sus familias, el des-"amparo y peligros de los cristianos, todo se atribuye á mi fuga, que "con mi salida todos han perdido su valor, y que cada enal ya está bus-"cando cómo saivar su vida del modo que pueda. Al oir todo esto, les "contesté: por mi causa no han de suceder tantos males, me vuelvo "sin falta, y si ha llegado mi hora, moriré en medio de vosotros. A la "tarde llegué à dormir en mi cama. El dia siguienze celebré la misa "en honor de la Purísima, y tave por cierto que los ruegos y súplicas "de una madre tan digna, habian de aplacar el enojo de su hijo tau jus-"tamente airado, y me tranquilizé en medio del peligro. Sin embargo, "no me descuidé, acuartelé les indies en les puntes mas remetes, y pe-"ligrosos, encargándoles de estar prontos y prevenidos á toda hora."

Mas, volvamos à la Mision de las Conchas, para conocer los sucesos posteriores. "Corría la voz entre los indios de la Mision, dice el "Padre Joaquin Remedi en su relacion, que los sublevados iban à llegar "hasta el Pozo del Tigre, y por este motivo el 30 de Abril desocupé "la casa de las Conchas, y el 2 de Mayo me vine à la primera Mision; "dejando encargado à dos indios que me cuidasen el rastrojo que tenia "junto à la casa, y que estaba granando. A los pocos dias volvi, y hailé "todo el sembrado arruinado y acabado por los indios y los animales."

"Cesado aquel peligro junté allí la indiada. Solo Ponchonegro "babia quedado en el Pozo del tigre, porque casi nunca se juntaba con "los demas, por ser contrario de Patio, à consecuencia de pleitos sobre "tierras. Patio habia querido mucha veces ejecutar su venganza con su "contrario; á le menos lo había amenazado; pero yo siempre lo había es-"terbado. Mas ahora creyó ejecutarla por medio de los cristianos. Apro-"vechó las circunstancias de estas revueltas para hablar contra de Pon-"chonegro; especialmente con el coronel D. Clemente Egues que estuvo "ahí de paso para la nueva Colonia, diciéndole que el tal Poncho-negro "habia carneado muchos animales, que estaba comprometido con los "alzados, y tenia comunicacion con ellos, y no sé qué cosa mas. El "coronel en lugar de darme aviso, como Misionero, para averiguar lo que "había de cierto en estos cuentos, y tomar determinaciones las mas "acomodadas al caso, con el mayor secreto y cautela envió una partida "de cristianos para que de acuerdo con Patio llevaseu à Poncho-negro "y sus indios á la Tablada, con el protesto de ayudar á los cristianos "en la espedicion, pero con el fin de degollarlos á todos, y despues con-"cluir con las familias que quedaban en el Pozo del tigre. Por mas "secreta que fuese la trama, llegué pronto á saberia, é inmediatamente "fuí à alcanzarlos. Hablé con el gefe de la partida, y me quejé de "que llevase los indies sin darme aviso. Le descubri el plan de la

"traicion que juzgaria secreta y le dije, que ese no era el tiempo, al el "modo, y forma de ejecutarla, y que tal medida podria tener malísimos "resultados, en cuanto que era muy espuesto que se alzasen tambien "los indios de las Misiones. El se escusó con que tenta esa órden, y "no hacía mas que cumptirla; dijo que los indios de las Misiones ya "estaban alzados, que ya se acabarian las Misiones; y por último que "si tenia alguna cosa que reclamar, fuese é la Tablada para hablar con "el coronel. Como yo estaba medio enfermo, escribi una carta al "coronel manifestándole mis razones, y anadiendo por último, que si "habia órdenes superiores á ese respecto y creia conveniento cumpiirlas "que lo hiciese, pero yo era de contrario par ser. El resultado fué, "que cuando llegaron á la Tablada, el coronel habia satido pocos mi-"nutos antes para la nueva Colonia, y los cristianos largaron á los "indios, y mada sucedió....."

No paró aquí la tormenta. Siguió en el Cluco la desolacion husta que llegaron de Oran, del Rio del Valle, y de Salta misma, suficientes refuerzos, en los meses de Mayo y Junio, en socorro de la Colonia de Rivadavia. Entonces se dispersaron y desaparecieron todos los indios alzados, cesó la invasion, pero no cesó la persecucion inaudita contra las Mislones, como se verá despues. Es verdad que los salvajes cometieron robos y crueldades hasta azar mujeres cristianas; mas es tambien cierto que rebaron, é hicieron acciones inhumanas y bárbaras los que fleven el nombre de cristianos. Fueron muertos indios inocentes, lanceados muchos de ellos, que no eran culpables, y que como tales se presentaron rendidos y humillados, y entre ellos el cacique Nicolas, con sus indios; se encontraron criaturas de peebe, hijos de infleles, degolladas y colgadas de los árboles, y ademas se tentaba esterminar tambien todos los que estaban en las Misiones. El intento de los indios era derribar la Colonia y botar à los cristianos que habian ido à ocupar sus tierras; el intento do los cristianos era destruir las Misiones existentes é impedir las otras sucesivas, para quedarse ellos dueños de

Los indios estaban resentidos, viendo que no se cumplian las leyes y promesas del Gobierno; los cristianos incitaban los indios, tambien de la Mision, al hurto y la insubordinación contra los Padres Misioneros à fin de representar ser las Misiones dañosas y perjudiciales, y así echar la culpa de todos los desórdenes à los Padres é indios de las Reducciones. Así consta por varias cartás escritas á personas particulares, y al mismo Gobierno de Salta.

Se hacia correr la voz, que todos los indies de las Misiones estaban alzados, y que habia órden de degollarles á todos. Y en efecto; asi lo determinaban los gefes militares, reunidos en la Colonia Riva-

Pero no hay calumnia que con el tiempo no se descubra, no hay cosa oculta que no se manifieste. Para no efender á nadie debería aquí correrse un velo, y cehar á un perpétuo olvido lo que pasó entonces en el Chaco. Sin embargo, como se trata de vindicar la inocencia, se trata del honor de la religion, y del daño privado y público, no se pue-

de ni deben callarse los hechos conecidos. Primeramente proguntese: ¡Quién aconsejaba á los indios á carpear animales agenos, empezando por el ganado de la Mision, cuando en los tlempos pasados esto no sucedia, y que despuea los Padres Misioneros no podian contener? Onien los incitaba a la insubordinación contra los Padres mismos? Oulen fué à tratar con les indies salvajes, mas alla del Tenco a fin de sublevarios, y seduciendoios con promesas y engaños, tentó la destruccion de las Misiones, y la ruma de la misma Colonia Rivadavia? Quién pegó fuego à la maquina de la insurreccion que estaba spara reventar, y que despues se incendió, y asoló todo el Chaco sobre el Bermejo! Quién!..... Lo digan los indlos que sirvieron de instrumento; lo digan las personas imparciales é impuestas de los hechos; lo diga el Gobierno de Salta, que en aquel tiempo recibió las informaciones y acusaciones, y ordenó la captura de algunos cristianos colonos, que despues no tuvo efecto; lo diganlos PP. Misioneros mismos, que bien informades per los indies, y otras personas cristianas, buscaron pronto modo de salvar la vida de sus indios, y á fin de vindicar su inocencia, y de sus neófitos, no pudieron menos que descubrir y manifestar algunos de los autores principales de las calumniesas maquinaciones y erneles estragos que meditaban.

El Padre Joaquin Remedi, á fin de salvar á sus indios, habiendo llegado por la segunda vez el mayordomo de Ledesma, despachó á todos los indios de las Conchas, á las haciendas. "Viendo, el mismo "dice en su relacion, la cosa mal parada, ya por parte de los cristianos "que desconfiaban de los indios de las Misiones, pues hacian correr mu"chos cuentos, y formaban proyectos sobre el modo de exterminarios;
"ya per parte de los indios expuestos á contraer algun compromiso
"cen los sublevados; para quitar á los cristianos todo motivo de sos"pechas y habitanrias, y á los índios todo peligro y "compromiso, los "despaché todos á la hacienda, sin que quedase ni uno solo, y yo me
"vine á la Concepcion, desalojando la casa de las Couchas."

El Padro Masco ovendo las calumnias que se levantaban, y viendo el peligro, en que él con sas indios se haliaba, sube de pronto á caballo, y se conduce de prisa a Oran, y de ahf escribiendo a Salta, clamaba : "Somos inocentes à gloria de la verdad : les impies son un abismo pro-"fundo de maidad..... y siendo ellos culpables..... atribuyen á 'otros, gratuitamente la culpa que ellos tienen. Van publicando "que nosotros hemos causado la sublevación de los indios. Falso, el "disculparnos, seria poco menos que aensarnos; . . . los hechos acredi-"tarán la verdad á su tiempo. No ignoramos la faente de tantos males "Van diciende que todos los indios, sin esceptuar á los Misioneros, se "han alzado contralos cristianos. Falsedad y cugaño; todo es para aca-"bar con los indios y Misioneres y completar su codicia. Nadie mejor "que nosotros sabe que los indies de las Misiones aunque han sido "invitados, se escusaron completamente, poniendose al lado y en favor "de los cristianos, aon mas, protegiéndonos, acompañándonos en nues-"tras fogas. . . . y prometiendonos que ellos primero habían de morir sque abandonarnos.

"Y ă la verdad, yo he visto, y me he admirado de los trabajos que chan sobrellevade para salvarnos. Son infieles, es cierto, pero al mismo tiempo no creo que Dies los dejară sin premio, por tanto que chan sufrido para este fin. En consecuencia de catas falsedades y esciumnias, se dice que del Gobierno de Salta y de Oran, ha salido una córden de degoliar á todos los indios mansos y Misioneros; y á este cfin, he venido apresuradamente á Oran, para versi tales anuncios citenen remedio." Esto mismo se publicó en la Revista Eclesiástica de Salta, y aquí en Buenos Aires, en la Nacion Argentina número 638.

En vista de los peligros líminentes que amenazaban á los indios de su Mision, el referido Padre, despachó luego à Salta un propio, á fin de impedir el meditado degüello, y presetándose al Teniente Gobernador de Oran, para averiguar la verdad y alcanzar el remedio, el mismo le contestó, que los jefes que se hallaban en la Colonia Rivadavia, no tenían tal orden, sino que ellos eran les que abusaban de su poder, y quedó en mandarles una insimuación para detenerlos, no dependiendo ellos de Oran, sino de Salta. Del Gobierno tambien de la Capital consiguió el Prefecto de Misiones un salvo conducto para los indios, que habían quedado en la Concepcion; y así se pudieron salvar.

Pero como era preciso desmentir la calumnia levantada contra los indios de la referida Mision, y vindicar la inocencia del principal Cacique Ignacio Chaguar, que por los cristianos, se amunciaba como enndillo de los indios alzados, el mismo Padre dirigió al Prefecto de Misiones, la siguiente.

Oran, Junio 24 de 1863.

M. Rev. P. Prefecto.

"Ya sé que por todas partes se ha divulgado la calumnia que " el Cacione y Capitan Ignacio Chaguar, ha sido cause y candillo "de la guerra del Chaco, contra los cristianos; mas, indadablemente " es esta una faisedad que conviene desmentir. Y ¿quien estará mus " al conocimiento que yo, y lo sabrá mejor que nosotros ! El Caci-" que Ignacio, en circunstancias tan críticas, nunca se ha alejado de " miestro lado, nos ha acompañado en mestras idas y regresos, y nos " ha socorrido en nuestros peligros. Desfalleciamos en los inminen-" tes riesgos de nuestra vida, y Ignacio por si y con los suyos, se " hacia cargo de nuestras afficciones, y nos ofrecía seguridad con " tener indios en vela, de dia y de noche, y por todas partes, para " no ser sobrecojidos de improviso. No, nos decía, no tengan mie-" do, á mi no me falta como librarlos, y en ultimo caso, cuando " se viéran las cosas en mas aparos, hemos de resistir si quie-" ra, para dar lugar hasta ponerlos en seguridad, y librarse con " la fuga. Por el cuidado de Ignacio, dormiamos seguros en medio " de los peligros. El recibía continuamente avisos, y de dia y de noche " nos los comunicaba, y nos advertía de los peligros. En él confla-" bamos nosotros, y á él acudían los cristianos; él, generosamente se

" ofrecia á todos, y para todos se prestaba y se apuraba. Yo me ad-" miraba el ver tanta fidelidad y sinceridad de ánimo en un indie in-" fiel. Y cuándo habrismos tenido valor para permanecer en la Mi " sion en medio de tantos afanes y peligros, que nos redeaban, si no " hubieramos tenido en Ignacio, una guardia de toda segucidad y " confianza! Si, lo repito, la confianza, y la seguridad y les rueges " de este Capitan, han impedido el desamparo de la Mision. Cuando " sobrecofidos de nuevos temores, saliacos de casa, él, pronto, nos al-" canzaba, nos acompañaba, y con ruegos nos reconducía á la Mision. " Imposible es, describir les circun tancias de un tiempo tan calani-" toso, y las pruebas que nos ha dado de su fidelidad el Capitan " Ignacio. Muchas veces me vi obligado à decir, que este hombre " no se debe dejar sin premio; y aun cuando no lo recompensen los " hombres, no dudo que lo recompensará Dios. Sería, pues, muy " conveniente que S. P. imponga al Sr. Gobernador, y le haga saber " su fidelidad, para que le regale algo en su nombre, y así satisfecho " de sus cuidados y trabajos eficázmente, conozen, que si la repú-" blica cristiana persigue, castiga y destierra a las enemigos de la pri-" vada y publica tranquilidad; de igual modo considéra y premia á " aquellos que la favorecen y conservan. En aquellos circunstancias e el haber sido hallado sin mancha, es una señal evidente de su fideli-" dad Muy estraño sería pues no enviarle un pequeño reconocimien-" to, siendo una persona tan conocida y y estimada por la mayor parto " del Chaco! (Sin embargo, aunque avisado, el Gobernador de Sal-" ta. no le mando regalo alguno.)

"Si estas razoues no son suficientes, me serviré de los bechos "conocidos para desmentir la calmunia y conocer mejor el orijen de "su falsedad, aunque no de mi gusto, por no servir de fiscal á na-"die; sin embargo, como se trata de vindicar la inocencia por una parte, y por la otra, siendo el hecho ya público, diré que F.S. "era uno de los competidores de la Colonia Rivadavia; y como sus "exigencias, segun dicen, eran algo injustas, no consiguió lo que "pretendía; por esto se declaró enemigo de la misma Colonia, y "buscaba el modo de derribarla. En efecto, se retiró para afuera, al "naciente, como un dia de camino distante de las Conchas, para principiar esta bazaña y urdir su tela. Ahí, á fuerza de regales, promesas y engaños se ganó la estimación del Cacique Ignacio Campos, "y de todos los Indios de su pertenencia. Pero no se confunda este "segundo Ignacio, con el de nuestra Mision; porque aun que tenga el "nismo nombre, es bien distinto por sus acciones, lugar y persona."

"Ofiscado el segundo Iguado por la naeva amistad, y mas por los regalos y promesas, principió à hacer correr por todas partes, en señal de agradecimiento, la voz, que no había hombre mejor que "F. S., y en premio de su predicación subió al grado de Comisionado."

" Muy bien cumplió con su encargo. Envió chasques á to-" dos paries, y los Caciques de todo el Chaco, del Pilcomayo, y " hasta del Paraguny, concurrieron todos al consejo de guerra al lugar " de Ignacio, y F. S. se esformaba per obsequiar à todos con lanzas y unimales ajonos, para que comissen y se llevasen cuanto quesie ran, con la condicion que estuviesen prontes y obsdientes con flechas y armas al primer aviso que se les diera. Se reunio este consejo general, en el mes de Noviembre y Diciembre, del não próximo pasado, en el lugar Indicado; y en los altimes de Marzo de este, principal de la renairse los Indios, y à mediados de Abril estalió la insurrección, en una estacion tan a propósito como para concluir con todos los cristianos del Chaco, porque era la fuerza de las crecientes, y no queda lugar para escaparse, 6 recibir auxilio.

"De los muertos no puedo darie una noticia cierta, pero creo que "el numero de los cristianos no es mas de 15 à 20, y el numero de los "indios se ignora completamente, sin embargo, se cree que ha de

ser also mayor.

"Por lo que privada y publicamente se habla, y me han infor"mado los Indios. F. S. es quien lleva la culpa de esta sublevacion.

"Pero, si debemos decir la verdad, qué ha hecho él? No hizo sino
"dar el nitimo toque á la máquina ya encencida que estaba para re"ventar; ahora quien la encendió, no tendrá culpa? Si se huble"sen cumpildo las promesas hechas á los Indios, los engaños y rega"los de F. S. no habrian sido suficientes para sublevar á todos los in"dios, porque solo cuando el muelle está bien tendido, cualquiera

" pequeña fuerza lo hace saltar.

"Se dan decretes para el bien de los Indies; se hacen leyes, sino para anmentar sus volúmenes; se envian, por nuestra mano, cartas paternales llenas de amor y cariño á varies Caciques del Chaco, asegurándoles de sus tierras, para quitárselas despues con mayor franqueza; se ordena que el Padre mas inmediato, sirva de tutor á los indios, para que los oiga y haga presente á quien se debe, sus reclamos; pero se tiene condescendencia con todos, se escucha a todos, menos al tutor. Ved puez, como se encendió la máquina, y como se disgustaron todos los indios delChaco. El Padre Joaquin, recibía contínuos reclamos de los Indios, mas no hallando quien le escuchase, los ofa y despachaba sin consuelo, encargándoles paciencia como si fuesen monjes. Mas, á los anteriores sentimientos y disgustos juntárense los engaños de F. S. y reventó la sublevación..."

A fin de desmentir las calumnias, y vindicar la inocencia de los Padres y de los Indios de las Misiones, era preciso que el citado Padre Masco, manifestase la justa causa y origen, ahora ya conocida, de la referida sublevacion, en la que su principal promotor, apenas pudo

salvar su vida y perdió la mayor parte de sus intereses.

Perseguido por los Indios alzados, y por el Gobierno de Salta, que ordenó su captura, se fugó á la frontera del Rio del Valle, y despues impunemente volvió à renirse con sus socies, los Colonos de Rivadavia. En el tiempo del Gobierno del Sr. Dr. D. Cleto Aguirre fué nombrado jefe militar de la misma, en lugar de D. Melecio Frinz.

Seguían aun los vientos contrarios. No habiendo podido los citados Colonos cristianos destruir las Misiones, con la sublevacion de los Indios, ni con las calumnias y amenazas de degollar á todos los de las Misiones, liegaron, sin embargo, á alcanzar el objeto del premeditado intento. No satisfechos de las 30 é 40 leguas de terreno, que el Gobierno de la Provincia les concedía, mas abajo de las tierras de las dos Misiones, y aprovechándose de la salida do los Indios, enviados á las haciendas para salvarios del deguello, en el mes de Agosto del mismo año 1863, fueron á mensurar y su repartieron las cuatro leguas del terreno de las Conchas, empezando la mensura en el territorio de la primera Mision de la Concepcion, con violacion del derecho de propiedad, y del convenio establecido entre ellos y los Misioneros, de no medir las tierras de las Reducciones hasta nueva determinacion del Gobierno. Protestaron les Padres, á nombre de los Indios, contra esta ingrata é injusta usurpacion, y el Padre Joaquin Remedi, se puso en viaje para Saita, y en union con el Prefecto, presentándose al Gobierno, tuvo en contestacion, que las ocho leguas de terreno legalmente concedidas para las dos Reducciones, eran seguras é inailenables, que luego se pidiese de las mismas la legal posesion. Pero que sucedió? Presentada la solicitud al Gobierno, le que se creía cierto y seguro, principló á estimarse dudoso. Con el pretexto de que la posesion fuese mas formal y legal, se remitió el expediente, primero à la vista fiscal y salió favorable; despues se envió al Teniente Gobernador de Oran, para que él y la Municipalidad informasen, si todavia subsistian las tribus de los Indios de los Caciques Ignacio y Patio; pero esto no era sino una astucia y un engañoso artificio, para dar tiempe á los Colonos de consumar el acto de la usurpacion, y para que sus parientes y amigos, quedasen dueños do las tierras referidas.

Mas, dejemos por un rato este asunto, porque no siempre se puede referir la verdad y volvamos á observaride nuevo lo que pasaba en

las Misiones del desierto.

En el mes de Julio del mismo año, llegó á la Colonia Rivadavia el Vapor Gran Chaco, y en él el Religioso Fr. Casiano Panqueti,
con las máquinas y berramientas agricolas, con plantas y semillas
diversas, con comestibles para seis meses, y utensilios varios, para
el adelanto civilizador de los infieles salvajes. No obstante, los obstaculos que encontraban, sin embargo, descosos los Misioneros del
progreso de sus Misiones, y confiando en la justicia de su causa y
en la lealtad del Gobierno, emprendieron luego á destrozar montes,
cortar arboles, arrancar espinas y abrojos, formar cercos, cavar tierra,
y formar vastos sembradios. En termino de pocos meses, entre aquellos bosques y desiertos, veianse con placer vastos campos sembrados
de trigo, maiz y legumbres, ya florecientes, que prometían copiosa la
mies. Cerca la casa de los Padres, observábase una huerta bien cultivada, llena de verduras, de coles, lechugas, achicorias, habas, alverjas, zapailos, sandías, melones, y batatas con algunas plantas de
castañas y ananás; ahí tambien presentábase un plantío de naranjos,

duraznos, higaeras y cepas para formar despues una viña. Annous cubre ladrones indios y cristianos, el ganado vacuno, cabaliar y lanar, se iba poco á poco aumentando; los indios se alegraban esperando prosperidad, y empezaban á trabajar con placer. Ellos mismos formaron sembrudios y cosecharon. Otras tribus de indios salvajes e infieles pedían con ansia Mision; se querían fundar otras Reducciones mas alfá del Teuco ó cerca del rio Pilcomayo; pero se oponian los cristianos por su codicia, y el Gobierno de Balta por sus miras, y en efecto, como se ha notado arriba, lizo la ley de no dar mas teremos en merced, sino á Colonias de inmigrantes; y despues de to lo esto se lamentan de la invasion de los hárbaros, se pide auxillo al Gobierno Nacional para contenerios, y se predica la civilizacion, la libertad y el progreso?... Ah dolor! Pero dejemos estas tristes reflexiones

demnsiado afligentes...

El Prefecto de Misiones esperaba en Salta, la resolucion del Gobierno, mas por las secretas tramas que se urdían en su Ministerio. sua esperanzas quedaron en vano; solo se le contestó que despues se le enviaría al Chaco el despacho. Empezó entences á desconfiar de la justicia y lealtad del Gobierno. En el mes de Octubro salió de Sulta para las Misiones, y con el P. Joaquin Remedi y etros religiosos llegaron al establecimiento de Ledesma, encontraron ahi les Indies de las Conchas, y algunos de la Concepcion, que con aus Caciques se disponían á volver á su tierra, pero corría la voz haber orden de impedir su regreso, y si acaso volviesen, serían todos degollados. Sin embargo se marcharon, y el Prefecto siguió su camino para Oran. Pararon ellos por algunos dias en la hacienda del rio de las Piedras, y los Caciques alcanzaron al Prefecto à fin de conseguir del Teniente Gobernador de Oran, un nalvo conducto para continuar su viaje con alguna seguridad. Se consiguió, y llegados al Chaco, el referido Prefecto á fin de preservarlos de todo peligro, los acompañó hasta su tierra de las Conchas, y luego se marchó á la Co-Ionia Rivadavia, dejando ahi con los Indles al P. Andres Orlandi y al P. Salvador Mazza. Hablé con el jefe político y militar de la misma, sobre el regreso de los Indios á sus tierras, sobre los terresos de la Mision mensurados y ocupados por los Colonos, averiguando con qué orden hubiesen practicado tal mensura; tuvo en contestacion que, aunque hubiesen escrito varias veces al Goblemo de Salta para saber, desde que punto debía empezarse la mensura de los terrenos de la Colonia, nunca había querido contestar; que en cuante á los indios que habían regresado á su Mision de las Conchas, no sorían molestados hasta que no hubiese una determinación del Gobierno de la Capital.

Asi convenido, regresó el Prefecto á la Mision de la Concepcion; pero corriendo la voz haberse quemado el expediente en poder del Teniente Gobernador de Oran, al terminar del mes de Noviembre, envió un propio con una meta al Gobierno de Salta, donde exponiendo los derechos de Jos Indios y de las Misiones, y quejándose de la demora, que los tenía agitados, pedía con instancia para que de una

vez se resolviese la cuestion, si había de haber establidad de leyes y concesiones hechas à favor de los Indios, y si por consiguiente habían de proseguir las Misiones. Esperó la contestación hasta el mes de Marzo de 1864; mas viendo ser inutil esperar mas, y perjudicial la demera, tomó la resolución de ocurrir à otra parte, à fin de salir de la afficción en que ballábanse los Indios y Misioneros. Hizo componer, del mejor mode positie, una pequeña embarcación, escolió cuatro Indios, y con ellos y el religioso Fr. Casiano, se puso en viaje por el rio. El primer dia desde la Mision de la Concepción Hegó el Bermejo, en dos dias à la Colonia Rivadavia, y en quince al río Faregnay, y despues à Corrientes y à esta Capital de la Nacion, con el objeto de ver si se ballaba protección, estabilidad de leyen y concesiones hechas à los Indios y Misiones, y si de consiguiente habían de continuar.

El 6 de Junio del referido año se presentó al Supremo Gobierno de la Republica por el Ministerio del Culto. Se le constestó que
cra preciso cir tambien los informes del Gobierno de Salta. Esperó
con paciencia hasta Setiembre, pero no habiendo aun resolucion alguna, con fecha 20 del mismo mes, reiteró sus suplicas al citado Ministerio, y expuso que habiéndose dado en Salta un decreto que intimaba á los Colonos de Rivadavia retirarse de los terrenos usurpados á
la Mision, no había oposicion por parte de aquel Gobierno, y con el
mas pronto despacho se pedia que las Misiones estruciesen bajo la inmediata protección del Gobierno de la Nacion y se suplicaba por algunos auxílios para establecer dos hospicios de educación de los chicos
y jóvenes de ambos sexos, á fin de alcanzar su mas pronta civiliza-

cion

Las referidas solicitudes y súplicas se hallan impresas en el número 637 de la Nacion Argentina de esta Capital. Pero debe advertirse que el mencionado decreto, como se supo despues, había emanado del Poder Judicial de la Provincia, y no del Ejecuiivo, que mas bien se había constituido, sino promotor, por lo menos, patrocinador de los enemigos y destructores de las Misiones.

Mientras el Prefecto esperaba en esta Capital la resolucien del Gobierno, los Misioneros en el Chaco, no recibiendo contestacion ni del Gobierno de Salta, ni del Nacional, é ignorando si habían de continuar en su apostólica empresa, hallábase en la mayor tristeza y afficcion. Sin embargo, el Padre Andres Orlandi, en su Mision de las Conchas, no haciendo caso de las repetidas amenazas de D. Melecio Frias, ni de las frecuentes y repentinas visitas militares de los Colonos armados, para atemorizar al referido Padre, y á los Indios, descoso del adelanto de su Mision, proseguía con corage en el desempeño de su ministerio.

Corría á una parte y otra del Chaco para asistir y conselar á los enfermos. Con peligro de la vida pasaba á la orilla occidental del Bermejo, para administrar los espirituales auxilios, catequizaba con zelo á sus Indios, con exhortaciones los contenía, y con castigos los refrenaba en sus desórdenes, bautizó algunos, compuso la casa d

Mision, formó sembradios, cortaba materiales para levantar otras pie-

zas, y edificar una decente Capilla.

Continuaba el citado Padre con empeño y ardor su empresa, y esperaba alcanzar el objeto de sus trabajos y sacrificios, cuando llegó el decreto del Juzgado de la Capital que intimaba á los Colonos de Rivadavía, retirarse de los terrenos injustamente asurpados á la Mision, el que en lugar de ser atendido y tener su efecto, fue la causa de lamentables sucesos; en lugar de servir de freno á los mismos Colonos, y á los Misioneros de salvacion y ampare, sirvió mas bien de estímulo para sacrilegos atentados, estragos, y muertes. Pero cuál seguridad y confianza pueden inspirar los decretos de la Autoridad, cuando no hay quien los haga cumplir, ni quien ponga un limite al libertinaje y barbarie, que domina á la verdadera libertad y

justicin?

Y en efecto, apenas fué intimado el referido decreto, los Colonos se alarmaron, se enfurecieron, intimando á los Padres Misioneros de abandonar la Mision, en el termino de treinta dias; y despues reunidos en numero de 60 é 70 hombres armados, encabezados por D. Melecio Frias, el 23 de Setiembre del citado año 1854, acometieron á la Mislon de las Conchas, asaltaren á los Padres Misioneros, y apuntando la boca de sus fusiles contra estos y poniendo sus manos sacrilegas sobre sus personas, querían conducirlos presos, á la Capital como facinerosos. Pero cual era su delito ? El delito era, porque no querían abandonar la Mision, ni à sus indios neófitos y catecumenos, y porque no teniendo orden ni del Gobierno, ni de sus Superiores, querían cumplir con los deberes de su ministerio. Este fue su delito; y por este motivo quemaron la casa de la Mision y otras habitaciones que había; incendiaron tambien el cerco del potrero que se hallaba en los terrenos de la primera Reduccion, carnearon animales, hirieron, mataron, robaron a la Mision cuanto se había salvado del incendio y tambien parte del ganado vacuro, caballar y lanar, cometiendo per solo codicia, actos de barbarie de que no son capaces, ni se habrían atrevido perpetrar los mismos salvajes.

En el bárbaro y sacrílego ataque, entre los varios heridos y muertos, quedó gravemento herido y para siempre inválido, el religioso lego Fr. Casiano Pauqueti, incansable trabajador y promotor de la agricultura, y el los demas Padres no quedaron tambien víctimas de la codicia, fué solo por especial disposicion de la Providencia Divina, porque las balas agujerearon sus habitos, pero no llegaron á ofender á sus personas. Mas, quienes fueron los autores de los referidos crímenes y delites? Fueron les llamados cristianos, los hombres que se dicen civilizados que viven en la república Argentina, los que por conmiseración de los Misioneros, habían sido admitidos en los terrenos

de la misma Mision, en tiempo de seca.

Hubo á los menos quien despues pusiese un freno á sus crimenes é hiciese justicia? No: sus delitos quedaron impunes, y de ellos trimefantes, cantan al presente el himno de la victoria de la barbarie. En el reino de la libertad y del progreso, no hay justicia que los castique, no hay autoridad que los reprima; mas bien la autoridad misma los defiende, los ampara y aun los auxilia con armas y municiones, para que con mayor atrevimiento y osadía, vuelvan á repetiese los actos de rapiña, de destruccion y de muerte. En otros tiempos eran los cristianos los que defendían á los Misioneros contra los ataques de los barbaros, y los ayudaban en su empresa de humanidad y religion; pero ahora, parece que ha llegado el tiempo, en que los barbaros se hacen humanos y deseosos de Misiones; y muchos de los eristianos se vuelven salvajes y bárbaros destructores de las obras de humanidad y civilizacion, persiguiendo y matando á los que con mil trabajos y sacrificios les promueven. ¡ Parece esto increible, pero es una verdad fundada en hechos notorios! Asi va el mundo en sus revoluciones.

" Pero en realidad, dice en una de sus ultimas comunicaciones " el Misionero P. Joaquin Remedi, es cosa muy dura : por una parte. " descar, buscar, procurar de todos modos, el adelanto, el bien y el " provecho de la religion, de la sociedad, de la humanidad, y no en-·· contrar sinó ingratitud, obstáculos, contradicciones de todos y en todas " partes,! ¡Como ha de ser! Nada hay que estrañar: no seriamos " discipulos de aquel, que por el mismo deseo, y con los mismos es-" fuerzos no consiguió otra cosa que ser hecho el blanco de la centra-" diecion y de la persecucion hasta ser enclavado en una cruz afren-" tosa. El mismo lo ha predicho: Que llegará tiempo, en que " todo el que nos quita la vida, crerá prestar un servicio á la hu-" manidad, a la religion, a Dios!!! El lo ha dieho, y se ha de " cumplir"

No contentos los Colonos de Rivadavia, de los actos de barbarie perpetrados contra los Padres Misioneros, en la Reduccion de las Conchas, quisieron tambien infamarlos, y con el objeto de encubrir sus delitos, inventaron una invasion de indios, echando la culpa á los

mismos Padres, como habían hecho otras veces.

Melecio Frias, envió pronto una nota, llena de falsedades, al Gobierno de Salta, que luego la hizo publicar en todas las esquinas de la ciudad, y en el mismo átrio de la iglesia de San Francisco, anunciando que los Indios salvajes apoyados y encabezados por los Padres Misioneros Franciscanos, habían invadido á los cristianos vecinos de la Colonia Rivadavia, que se había derramado sangre de hermanos y que la misma sangre debía recaer sobre las santas conciencias de los Reverendos Padres de Propaganda Fide.

Esta inaudita y casi increible noticia, como luz eléctrica, se esparció en toda la Republica, y todos los Periódicos de la Capital y de las Provincias, la repetieron pidiendo justicia contra ese abuso y profauacion escandalosa de los Reverendos Padres, que traicionan su mi-

sion sagrada.

Hallábase el Prefecto en Buenos Aires, esperando con ansia la deseada resolucion del Gobierno de la Nacion, sobre el éxito de sus Misiones, y al oir de repente tan alarmente noticia, se sorprendió, y recibidos los necesarios informes, desmintió la calumnia, descubrió

La autores, les tramas, los fines que tenían los calumniadores para destruir las Misjones. Lo bizo publicando dos artículos en los números 637 y 638 de la Nacion Argentina. Quedó refutada y desmentida la calamnia, y a la refutacion becha por el mismo, nadte se atrevió à replicar. Por la misma prensa de Salta, fué declarada la inocencia de les Padres calumniados y condenada la criminal conducta de les Colonos calumniadores, y se pedía al Gobierno del Sr. Aguirre, justicia contra Molecio Frias y demas cómplices Colonos, por los perjalcios causados al honor y personus de los referidos l'adres, y a los bienes de su Mision; por la alarma y gastos que ocasionaron, suponiende invasion que ne había; por la invasion atentatoria y criminal hecha, no á los fudios, sino en la reduccion de les Padres Conversores, por los saqueos escandalosos, por la guerra, heridos y muertes que hun causado con su conducta imprudente y culpable, y por la invasion de indies que han provocado con las medidas hostiles y agresivas, sin necesidad para cile. Por todo esto se pedfa indemnizacion y justicla, y se públicó en Salta en uno de sus periódicos, en Buenos Aires en el Peridice el Pueblo, y en el Parana en él del Litoral. Les demas periódicos que fueron tan faciles y prontes en publicar la salumnia, y que se enorgallecen de referir siempre la verdad, y promover la justicia, ninguno de ellos quiso tomarse el eneargo de desmentir la falsedad y la calumnia, que habían con todo empeño promulgado.

Pero dejemos á todos estos, que con su silencio po pueden obscurecer la luz de la verdad, y veamos como procedió en este asunte el Gobierno de Salta. En lugar de bacer la justicia pedida por la comun opinion, y de proteger la inocencia calumniada, que hizo? ; Admirese la imparcialidad y justicia de aquel Gobierno! Encargó levautarne una informacion sumaria sobre los sucesos referidos, mas a quien? A los mismos Colonos criminales y reos de hurtos, heridos y muertos en la memorable jernada del 23 de Setiembre de 1864, y con una nota, en que politicamente se esfuerza de justificar á sus queridos Cotonos, la envia al Gobierno de la Nucion a fin de acabar con las Misiones y Misioneros. Pero como Dios no permite la continua humillacion de sus siervos, ni la total destruccion de sus obras, dispuso que la referida nota, y sumaria informacion pasase en vista al Prefecto de Misiones, quien se haltó en el deber de defender los derechos, la bumanidad. la justicia de tantos infelices indios infieles contra el despotismo de la codicia y de vindicar el honor de sus hermanos contra la viteza de la calamnia, como puede verse en la Vindicación y Defensa, que por la prensa sa lió a la luz.

Por lo visto, las principales causas del atraso y destruccion de las Misiones del Chaco sobre el Bermejo, son las siguientes: Primera, la persecucion de los cristianos codiciosos, patrocinados por el Gobierno de Salta, á fin de despojar à les indios de las tierras legalmente concedidas y ocupadas:

Segunda: la salida de los indios, à las haciendas, y esta, por si sola, es suficiente para ócasionar no solo un atraso grandísimo en las mismas, mas aun, para hacerlas paralizar enteramente, para que vayan de mal en peor, y para que se pierda tambien la esperanza de reducir á los mismos y arregiarlos. Las des emisos referidas tienen una sola fuente y origen, y es el privado interes y la vii codicia. El interes en les hacendades, temiendo que les falten les brazes de les indies de las Misiones; la cedicia por parte de hombres viles que por un pedazo de tierra ponen en peligro sus intereses y vida, sacrifican su honor, el bien público, la patria; son causa de tantos hurtos, estragos y mnortes, y que tantes infelices indies permanezcan en su deplorable estado de infidelidad y burbarle. Este es el verdadero origen de tantas contrariedades, en que se han hallado los Misioneros, y de la furiosa tormenta, que ameneza la total destruccion de las Misiones, en la provincia de Saita. Por el privado interes y codicia se perdió la Mision de la Esquisa grande, por la codicia, se ha destrozado la Reduceion de las Conchos, y por la misma causa se perderá tambien la de la Inmaculada Concepcion, y aun la esperanza que se funden otras en aquella desgraciada provincia, si Dios no pone prento reme-

dio, y extendiendo su invisible y poderesa mano, diga: BASTA.... Ademas de lo referido, tuvieron los Misioneros otra causa del atraso y poco frete en sus Misiones, y es la clase y condicion de los indios que les tocó para reducir. "Yo, dice el Padre Josquin Re-· medi en su relacion, yo po he tratado y casi no conozco á otros " indies; mas, por le que cide y leide me parece, que ne hay nacion " mas bruta é ignorante, mal inclinada y rebelde que esta de los Mata-" gueyor. No conocen y mucho menos respetan á ninguna autoridad, " ni la de sus Caciques, ni la de sus Padres; porque de seis ú ocho " años, y autes tambien, hacen lo que quieren, sin que nadle los " aconscje, ni contradiga, y mucho menos castigue; van donde quie-" ren, sin que nadie se lo impida; paran dende les parece mejor sin " que nadie pregunte, ni se afijan por ellos. Baste decir en pocas pala-" bras, que estes indies no reconocen ninguna autoridad, ninguna ley, " ni Rey, ni Dios. Tal y tanto es el embrutecimiento á que se ballan " reducidos! SI embargo, él mismo prosigue, aunque los indios sean " poco dispuestos y mal inclinados, parando continuamente en las Mi-" clonce, gutta cavat lapidem, van entrando peco á peco en la senda " de la verdadera civilizacion y religion por medio de la instruccion " y repeticion de los actos. Pero sallendo los indios á las hacien-" das y permaneciendo ahi por muchos meses, no puede haber espe-" ranza de adelanto, mucho mas, si se atiende á lo que abí pasa entre " los indies; pues no pasaba año, que no se matasen algunos, cuando " en cluco años y medio, que estamos en las Misiones, no ha sucedido " onn sola muerte: y á este tenor va todo lo demas.... Padre Pre-" fecto, si no cree a las palabras se convencerá con los hechos. Hu-·· blese visto la Mision de la Concepcion el año 61, en que pocos fueron o los indios que salieres (y ese no era mas que el principio) y ahora " la viese, quedaría conveneido de cuanto llevo dicho á este res-" pecto."

Ahora pues, en medio de tantos contrastes, veamos el estado de los pobres Misioneros y sus cafuerzos. Recien salidos de un Con-

vento, expuestos en un desierto, en medio de gente bárbara, con mil contradicciones por todas partes, no sabiendo muchas veces qué hacer, ni qué partido tomar, ni de quién aconsejarse, especialmente al principio, puede cada uno comprender aigo de lo mucho quo han padecido en las Misiones, donde todo han tenido que aprenderlo á fuerza de experiencia, trabajos, y sacrificios. Si no llegaron á alcanzar todo el fruto desendo, no puede echarse á ellos la culpa, sino á los cristiacodiciosos. Los Misioneros, no dieron otro motivo sino defender los derechos de sus indios, ejercer su ministerio, administrar los espirituales auxilios á los cristianos mismos, y por conmiseracion, admitirlos tambien con su ganado en los terrenos de la Mision; á cuyos beneficios han correspondido con actos de ingratitud y barbarie.

En cuanto a la salida de los indios para las haciendas, han esperimentado todos los medios posibles de conciliacion con los hacendados, y hallando esta impracticable, vanos salieron sus esfuerzos y oposiciones, y les acarrearon mas blen mil trabajos y sinsabores. No hay, pues, otro remedio para esto, como anteriormente se ha indicado, sino que todos los indios que quieran, vayan é establecerse en las ha-

ciendas para siempre, y no vuelvan mas á las Misiones. Respecto á la calidad y condicion de los indios, no estaba en su

Respecto à la calidad y condicion de los indios, no estaba en su arbitrio escoger otra nacion mejor dispuesta para recibir la luz del Evangelio, y en cuanto à los que les tocó civilizar, no han omitido diligencia, consejo, ni esfuerzo para sugetarlos, arreglarlos y enseñarlos. En medio de tantos enemigos y obstáculos, al frente de tantos vientos contrarios y furiosas tormentas, si los Padres Misioneros no desmayaron, y no abandonaron su empresa, á Dios solo se debe que los asistió de un modo especial, y les concedió invicta paciencia y constancia.

Pero, preguntarán algunos, de los mismos enemigos, ¿ que adelantos han hecho, y que frutos han sacado? Puede sin rebozo contestarse que no han adelantado cuanto deseaban, ni han sacado todos los frutos que esperaban, por causa de quien? Por causa del
privado interes y codicia de los enemigos cristianos. Sin embargo,
puede con verdad afirmarse que con la paciente instruccion catequizando á aquellos indios ignorantes moralizaban sus costumbres, se
conciliaban su amor, y les inspiraban sujeción y obediencia. Se puede
responder, que con amonestaciones, regalos y también castigos contenían sus vicios, refrenaban sus desórdenes. é impedian los hurtos, la
insurreccion, y las muertes, que los oristianos mismos provocaban
con sus malos consejos y ejemplo.

Y en efecto; si los indios de las Mislones no se unieron con los salvajes alzados, y los cristianos calumniadores y vecinos no perdieron con sus intereses la vida, á las Misiones se debe. Ademas se repetirá: que han hecho los Misioneros? Acostumbraban los indios al trabajo, promovían con ellos la agricultura, y recojieron fruto abaddante. Han regenerado con las aguas del bautismo 6 75 bijos de infietes, chicos y grandes; han administrado el mismo Sacramento á 55 hijos de cristianos, han asistido á 22 Matrimonios; y han abierto las

puertas del cielo á tantas criaturas que no habiendo Misioneros, habiran elertamente perecido sin bautismo. Aquí el Padre Joaquin refiere que un dia habiendo ido á visitar á los indios que se baliaban en la Cabeza del Tigre, se le presentó una China avisándole que en un rancho había una criatura enferma, y pidiendole algun remedio. Fué al rancho, vió la criatura y el único mejor remedio que pudo darle, fué el agua saludable del santo baustismo, y luego espiró. Fué una disposicion de la divina Providencia encontrarse él allí para dicha y felicidad de la misma! Esto es lo que han hecho los Misioneros en el Chaco en medio de tantas contradicciones y obstaculos; y mucho mas habrian adelantado, si no hubiesen tenido enemigos y destructores.

Gracias á todos los miembros de la Asociacion católico-civilizadora, gracias á todos los que con sus oblaciones cooperaron á la conversion y civilizacion de los infieles. Dios sabrá copiosamente recompensarlos, y los Misioneros rogarán siempre por todos ellos. Pero
¡qué deberá decirso de los enemigos de la civilizacion y salvacion de las
almas y destructores de las Misiones? Su causa está reservada al
mismo Dios, y los Padres Misioneros no cenarán de orar por su conversion. ¡Entretanto, se perderán las Misiones y todos los trabajos
hechos para la salvacion y felicidad de tantos infelices! Tal vez se
salven. Ya aparece un rayo de luz, ha salido un decreto del Gobierno Nacional en favor de las mismas y esperamos que su resolucion
sea basada en su civilizacion y justicia.

Esta es la relacion histórica que con el estado demostrativo de entrada y salida presenta el Prefecto de las referidas Misiones á los

habitantes de la República Argentina.

Estado general demostrativo

DEL INGRESO EN PLATA A FAVOR DE LAS MISIONES DEL GRAN CHA-CO SOBRE EL BERMEJO, QUE PRESENTA EL PREFECTO APOSTÓ-LICO DE LAS MISMAS

OBLACIONES GRATUITAS

V ASSCIACION CATOLICO-CIVILIZADORA.

Cent.	Poste.	
		En los años de 1858 y 59 se recibieron de las oblaciones de los fieles 631 p. bolivianos 4 rls. 6 c. como consta por el libro de cuentas, y por la relacion impresa en
1 56	631	Genova el año 1862 En el año 1860 hasta el 15 de Marzo del 61, se recibieron de la asociación Catolico-Civilizadora de la Diócesia de Salta 1781 ps. 3 rls. 6 c., así consta por las cuen- tas aprobadas en el año 1861, y publicadas en la rela-
434	1781	cion histórica de las Misiones
2 995	2412	Suma 8

the state of the s	A Second Second Second	Pesos.	Cour.
Suma de las oblacio nsejo de la mísma Asociac Prefecto de Misiones de la vianos 62 c. para la con compra de las cosas necesi es, en el cambio de dicha	cion, habiendo entregado referida suma 1404 p. duccion de Misloneros, arias y útiles à las Mi-	2412	993
as mismas el aumento de	238 p. bolivianos 50 c.	238	50
SALTA—Da Teresa Corn z para las Misiones entrege hores 15 p el uno 10 p. ; solivianes.	o 17 p. y dos otros bien-	32	
MAN-El Sr. Cura de la Igi	lesia Matriz D. Cornelio	1	
tillan dió 10 _f p ona—El Cura de San Jav li de varios bienhechores		10	
nez 2 p. en todo 5 p os Airus—El Sr. Genera	al Escalada entregó al	5	
fecto de Misiones 4 p. 75 -Ademas el referido Prefe	e	4	75
-Ademas et reierido Freie 05 francos, equivalentes â -La Sagrada Congregaci	55 p. bolivianos 9 c	5.5	9
para hacer imprimir la rela- es 70 p. roms., equivaler 99 p. bolivianos 90 c	cion histórica de las Mi- ntes á 376 fr. 35 c. que	99	90
-El Sr. Abegado D. Ante le Jerusalen dió 40 francos	onio Giannelli Caballe-	10	65
Suma de las oblaciones	y Asociacion 8	2868	884
GOBIERNO NA	CIONAL.		
Administrador de Rentas edicto Fresco por la mens de frontera é 70 p. mensu le Junio de 1859 hasta e egó 3990 p. como consta	ualidad de tres Capella- nales cada uno, desde el el 1º de Enero de 1861		
1 ^a . año 1861 el mismo Admin ro de la Asociación D. Ba correspondientes á los me zo del mismo año; consta	ltazar Usandivaras 630 eses de Enero Febrero y	3990	
Dicase que fueron paga lientes á los meses de Al do año o1; pero no sabien os, ni habiendo los Misione	do á quién fueron entre-	630	
	uma	7488	884

	Peros.	Cent.
Suma del frente tal suma, no puede el Prefecto de Misiones dar cuenta de la misma.	7488	883
En el mes de Julio del referido año 61, el Gobierno Nacional del Paraná libró 2000 p. para comprar en Europa las cosas necesarias para las Misiones, que fueron pagados despues, el año de 1862, por órden del electo Presidente de la República, Brigadier General D. Bartolomé Mitre. En el citado año 1862 el mencionado Presidente auxilió al Prefecto de Misiones con otros 2000 p. para los gastos del viaje y conduccion de los Misioneros á las Misiones del Chaco.	2000	
Suma del ingreso \$	11488	884
OBLACIONES GRATUITAS		
y asociacion catolico-civilizadora en el año 1862. Burnos Aires—S. S. Illma, el Obispo de Buenos Ai- res dió 1000 p. papel mic., bolivianes.	50	
El Sr. Dean D. Mignel García una onza de oro, 424 p. m _[C.,] bolivianos 21 p. 20 c. (precio de piaza)	21	20
p. m _l c. y el Sr. Canonigo y Provisor Boneo 400 p. m _l c. bolivianos El Sr. Canónigo Piñero 524 p. papel, los Sres, Canonigos Aneiros y Valdayo 100 p. cada uno, y el Sr. Canonigo Aguero 50 p. papel m _l c. entre todos 774 p. m _l c., boli-	4.5	
vianos 38 p. 70 c El Presbitero D. Apolinario del Carmen Heredia en dos veces 1340 p. m.e., bolivianos 67 p	67	70
El Presbitero D. Ramon R. Garcia 500 p. mie y el Pres- bitero D. Nicolas Flores Cura de la Mercod 400 p.mie.	45	
La Sociedad de San Vicente de Paul 1000 p. mpc., boli- vianos 50 p	50	
nos 200 p	200	
riora de la casa de Ejercicios 25 p. mic., bolivianos El Sr. General Escalada en dos veces 100 p. mic. y otra persona 20 p. papel	6	25
El Senador D. Justo Daract en dos veces 250 p. papel,	17	50
y su esposa D ^a Isidora Rodriguez 100 p. m _{[c}	10	25
		2000
Suma	12045	785

	Proof.	Ceut.
Suma de la vuelta	12045	781
45 p. papel. D' Candida Murga de Carreras 500 p. papel, y D' Esta-	2	25
nislada Cosio de Gutierrez 100 p. mje	30	A.E.Y.
Trinidad Obligado 100 p	30	17
rolina Cosio del C. 100 p. mpc., bolivianos	8	60
D" Gregoria Garcia de Zuñiga 500 p. papel, y D. Julio Zubiria de 5 personas á 100 p. cada una, incluso el		
mismo, 500 p. mpc. en todo 1000 p., belivianos 50 D. Marcelino Rodriguez 500 p. papel, y el Sr. Aldao y	50	
Cuyen 200 p. mje. en todo 700 p., bolivianos La Sra. D' Felisa Dorrego de Miró 100 p. D' Rosa de	35	
Laquí 100 p. y el librero del Plata 20 p. inje., bolivianos. La Sra. Da Gregoria Rosas de Excurra de varios socios	11	
y bienhechores entregó al Prefecto en varias veces 3700 ps. papel mic., y á Fr. Casiano Panqueti segun	THE CO	
su aviso 3500 p. mjc., en todo 7200 p. papel mjc., bo- livianos.	360	
D' Maria del Carmen Garcia de Zuñiga 100 p. papel y la misma con sus tres hijas por la asociación 120 p. mije.	11	
El Presbitero D. Apolinario del Carmen Heredia, y el Presbitero D. Ramon R. García socios por el año 62,		
D' Ana H. de Lardapide socia per el año 62, 50 p. mje.	5	450
Da Maria Juana Tejedor de Obligado socia por el año 62,	3	50
50 p. y D" Maria M Obligado socia etros 50 p. mpc D" Dolores Zorrilla de Itarraspe socia per el año 62, 30	6	
p. y D° Juana Miró socia otros 30 en todo 60 p. mjc. En Buenos Aires, el año 1862 se recibieron 22205 p. pa-	3	
pel mje que equivalen d 1110 p. bolivianos 25 c. Parana—Una persona dió 17 p. bolivianos, el Sr. Vidal		
Dean y Vicario General por el año 62, 1 peso y 50 c; el Sr. Canénigo Dr. D. José Maria Velazco socio por		
el año 62, 12 ris. y por compra de una lápida de inscrip- cion para el finado P. José Puigdengolas S p. y el Sr.	00	
Canonigo Enrique socio 6 r. en todo 28 p. boliv. 75 c. Rosanio de Santa Fr.—D. Gervacio Marmol y D. Pale-	28	7.5
mon Carranza socios por el año 62, 3 p., D. Eusebio y José Machain socios 3 p., D. Eudoro Carrasco 12 r.		
D. Miguel la Madrid y su esposa Da Amelia Hué so- clos 3 p., en todo 10 p. 50 c	10	50
Suma del ingreso p. bolivianos	12638	384

	Africanic.	F.Cour.
Suma del frente	12638	384
Cónnona-El IIImo. Sr. Obispo de Córdoba de varios		
sócios entregó al Prefecto de Misiones 80 p	St	
El Dr. D. Saturniao Allende de varios sócios 15 p., y el "Cura de la Catedral D. Nemesio Esquivel 2 p	17	
El R. P. Comendador de la Merced Gerónimo Marietti de		1
varios sócios	13	
El R. P. José Cardinali, Lector de Artes en la Merced		
15 p., y el R. P. Joaquin Ferrando 7 p. 50 c	55	50
El R. P. Ugolino Olmos, Lector de Cánones en San Francisco, de varios sócios, entregó al Prefecto	10	
El Sr. Tesorero de la Asociación en Córdoba D. Apolina-	10	1
rio Rivas, de varios sócios, entregó	48	62
En Córdoba se recibieron 191 p. 12 e.		1
Tucuman-El Sr. Cura de la Matriz D. Cornello Santi-		
llan 10 p., y D* Dorotea Teran 5 p	19	15.
Torres Diaz Velez por el año 62, 12 rls	11	50
El Sr. Salvini y su esposa sócios, dieron un peso, que fué		1000
entregado á la Colectora Da Rosario Alberti		CLO.
D. Federico Helguera sócio por los años 62 y 63, dió 3 p	7/60	
y Da Josefa Molina 1 p		
En Tucuman se recibieron 34 p. 50 c. Suma del Ingreso 8	12864	
INGRESO	-	-
DE LA ASOCIACION CATOLICO-CIVILIZADORA, EN LA DIOCE-		embe.
SIS DE SALTA, DESDE EL 15 DE MARZO DE 1861, HASTA EL 1º DEL AÑO 1863,	10	00.0
LA CIUDAD DE SALTA-Las Colectoras Da Isabel Lezama	75755	
de Zubiria y Da Benigna Saravia, en los años 61 y 62		1
entregaron	\$ 205	77
D" Rosa Barnechea de Ojeda 133 p. 20 c., y D* Concepcion Valverdi 130 p. 22 c.	263	42
Da Rosa Toledo, y Da Romana Iriarte 95 p. 61 c., Da		
Jacoba Saravia y D. Manuela Lopez 67 p. 86 c	163	47
D" Francisca Valdez 59 p. 74 c., D" Encarnacion Cor-	1.00	2
valan y D ^a Mónica Redriguez 56 p. 23 c	115	97
ra Linares 45 p. 26 c.	90	60
Da Tránsito Romero 42 p. 44 c., D. Francisca Guzman		S
v Da Genoveya Rueda 39 p	81	44
D* Benigna Fernandez, Da Josefa Gonzalez y Da Amalia Martinez 37 v. 56 c.	37	56
-	13822	231
Suma	10000	400

	Penns. 1	Cent.
Suma de la vuelta D" Leandra Ovejero 27 p. 26 c., D" Irene Velarde y	13822	234
D* Eloisa Corvalan 26 p. 4 c	53	30
en los dos años 20 p. 36 c Da Manuela Quiroz de Paz 20 p., Da Josefa Arenales	43	36
de Uriburu y su hija Manuela 17 p. 68 c D' Feliciana Saravia de Tejada 16 p. 72 c., y D' Nico-	37	68
lasa Patron 12 p. 96 c	29	68
Dalverri de Gonzalez S p. 84 c	18	2
De Manuela Antonia Moldes con su sirvienta en el año	10	63
62, 3 p. y D. Manuela Antonia Figueroa 12 rls D. Rosalia Gomez en el año 62, 12 rls. y D. Susana	4	50
Arce en el 61, un peso	2	50
Corvalan en el 62, dió 13 p	13	100
El Sr. General Alvarado con su familia en el año 62, 6 p.	- 6	1
En la ciudad de Salta en los dos años se recolectaron 1176 p. 90 c.		
ORAN—El P. Joaquin Remedi en el año 61, envió al Te- sorero 24 p. 12 c. y en el 62, 31 p. recolectados por D*		
Segunda Heredia, en todo 55 p. 12 c	55	12
98 c., y en el año 62, 16 p. 85 c; en todo 44 p. 83 c. Rio del Valle—El Párroco del mismo curato en el año	44	53
62, envió al Tesorero 4 p. 24 c	4	24
Tucuman-El Sr. Vicario Foranco D. Valentin del Corro		
en el año 61, envió al Tesorero 72 p. El Sr Cura Rector de la Matriz, D. Cornello Santillan en el año 62, envió al Tesorero 100 p. por disposicion	72	
testamentaria del finado Presbítero Dr. Alluralde, y 27 p. 48 c. de otros sócios: en todo Tucuman 199 p. 49 c.	127	48
CATAMARCA—El Presbítero D. Francisco Antonio Molina en el año 61, envió de varios sócios 35 p.; y el Presbí- tero D. Ramon Rosa Vera, Párroco de la Piedra Blau-		
ca, 43 p. 48 c.: en todo 78 p. 48 c. Salta—En el año de 1862, el Sr. Gobernador de Salta D. Juan N. de Uriburu, de las rentas nacionales, entre-	78	48
Suma	14423	58

gó al P. Benjamin Cenci para las Misiones la suma de 100 p. á caenta de lo que el Gobierno debia. En el mismo año D° Manuela Antonia Cerda de Ovejero entregó al referido Padre 25 p		Peser. 1	Cout.
Suma total del ingreso hasta el año 1863 8 14548 INGRESO DE LA ASOCIACION EN LA DIOCESIS DE SALTA EN 1863, HASTA EL 25 DE SETIRMBRE DEL MISMO AÑO. LA CIUDAD DE SALTA—D' Isabel Lezama de Zuviria, D' Benigna Saravia, y D' Martina Fernandez, colectoras entregaron. D' Rosa Barnechea de Ojeda 56 p., D' Jacoba Sarabia y D' Manuela Lopez 50 p. 36 c	gó al P. Benjamin Cenci para las Misiones la suma de 100 p. á cuenta de lo que el Gobierno debia En el mismo año Dº Manuela Antonia Cerda de Ovejero	100	54
DE LA ASOCIACION EN LA DIOCESIS DE SALTA EN 1863, HASTA EL 25 DE SETIRMBRE DEL MISMO AÑO. LA CIUDAD DE SALTA—D" Isabel Lezama de Zuviria, D" Benigna Saravia, y Dª Martina Fernandez, colectoras entregaron. Dª Rosa Barnechea de Ojeda 56 p., D" Jacoba Sarabia y D" Manuela Lopez 50 p. 36 c	la Diòcesir de Salta 1684 p. 5 c.) Suma total del ingreso hasta el año 1863 8	14548	54
LA CIUDAD DE SALTA—D° Isabel Lezama de Zuviria, D° Benigna Saravia, y D° Martina Fernandez, colectoras entregaron. D° Rosa Barnechea de Ojeda 56 p., D° Jacoba Sarabia y D° Manuela Lopez 50 p. 36 c	INGRESO		
D* Rosa Barnechea de Ojeda 56 p., D* Jacoba Sarabia y D* Manuela Lopez 50 p. 36 c	HASTA EL 25 DE SETIEMBER DEL MISMO AÑO. LA CIUDAD DE SALTA—D'! Isabel Lezama de Zuviria, D'' Benigna Saravia, y D'' Martina Fernandez, colectoras		
D" Encarnacion Corvalan 42 p. 2 c., D" Rosa Totedo y D" Romana Uriarte 35 p. 77 c	Da Rosa Barnechea de Ojeda 56 p., Da Jacoba Sarabia	83	44
y D" Romana Uriarte 35 p. 77 c	y D* Manuela Lopez 50 p. 36 c D* Encarnacion Corvalan 42 p. 2 c. D* Rosa Toledo	106	36
26 p. 34 c. D* Teresa Cornejo 26 p. 60 c., y D* Genoveva Rueda 22 p. D* Cipriana Sanchez 20 p. y D* Jacinta Romero 17 p. 42 c. D* Josefa Arenales de Uriburu 13 p. 11 c., y D* María de Jesus Delgado 15 p. 93 c. D* Serapia Outes, D* Ezequiela Gimenez 7 p. 78 c. y otra persona 5 p. 66 c. D* María Nuñez con los 12 rls que pagó por el año 62, 5 p. 80 c., y D* Francisca Valdes 5 p. 24 c. El Presbítero D. Gregorio Gonzalez y su hermana Da. Josefa, con otros sócios, entregaron D* Josefa Sanchez con su hija, D* Susama Alfaro 6 p. 15 c., y D* Benigna Fernandez 5 p. 12 c. El Colegio del Corazon de Jesus en el mes de Setiembre 2 p. 36 c., y D* Nicolasa Patron 4 p. 80 c. El Colegio de María en el mismo mes 3 p., y D* Manuela Antonia Moldes con su sirvienta 3 p.	y D" Romana Uriarte 35 p. 77 c	77	79
D* Cipriana Sanchez 20 p. y D* Jacinta Romero 17 p. 42 c. D* Josefa Arenales de Uriburu 13 p. 11 c., y D* María de Jesus Delgado 15 p. 93 c. D* Serapia Ontes. D* Ezequiela Gimenez 7 p. 78 c. y otra persona 5 p. 66 c. D* María Nuñez con los 12 rls que pagó por el año 62, 5 p. 80 c., y D* Francisca Valdes 5 p. 24 c. El Presbítero D. Gregorio Gonzalez y su hermana Da. Josefa, con otros sócios, entregaron D* Josefa Sanchez con su hija, D* Susana Alfaro 6 p. 15 c., y D* Benigna Fernandez 5 p. 12 c. El Colegio del Corazon de Jesus en el mes de Setiembre 2 p. 36 c., y D* Nicolasa Patron 4 p. 80 c. El Colegio de María en el mismo mes 3 p., y D* Manuela Antonia Moldes con su sirvienta 3 p.	26 p. 34 c	57	52
42 c. Da Josefa Arenales de Uriburu 13 p. 11 c., y Da María de Jesus Delgado 15 p. 93 c. Da Serapia Outes, Da Ezequiela Gimenez 7 p. 78 c. y otra persona 5 p. 66 c. Da María Nuñez con los 12 rls que pagó por el año 62, 5 p. 80 c., y Da Francisca Valdes 5 p. 24 c. El Presbítero D. Gregorio Gonzalez y su hermana Da. Josefa, con otros sócios, entregaron Da Josefa Sanchez con su hija, Da Susana Alfaro 6 p. 15 c., y Da Benigna Fernandez 5 p. 12 c. El Colegio del Corazon de Jesus en el mes de Setiembre 2 p. 36 c., y Da Nicolasa Patron 4 p. 80 c. El Colegio de María en el mismo mes 3 p., y Da Manuela Antonia Moldes con su sirvienta 3 p.	22 p	48	60
de Jesus Deigado 15 p. 93 c. 29 Da Serapia Outes, Da Ezequiela Gimenez 7 p. 78 c. y otra persona 5 p. 66 c. 13 Da María Nuñez con los 12 rls que pagó por el año 62, 5 p. 80 c., y Da Francisca Valdes 5 p. 24 c	42 c	37	42
y otra persona 5 p. 66 c. D* María Nuñez con los 12 rls que pagó por el año 62, 5 p. 80 c., y D* Francisca Valdes 5 p. 24 c. El Presbítero D. Gregorio Gonzalez y su hermana Da. Josefa, con otros sócios, entregaron D* Josefa Sanchez con su hija, D* Susana Alfaro 6 p. 15 c., y D* Benigna Fernandez 5 p. 12 c. El Colegio del Corazon de Jesus en el mes de Setiembre 2 p. 36 c., y D* Nicolasa Patron 4 p. 80 c. El Colegio de Maria en el mismo mes 3 p., y D* Manuela Antonia Moldes con su sirvienta 3 p. 6	de Jesus Delgado 15 p. 93 c.	29	4
5 p. 80 c., y D* Francisca Valdes 5 p. 24 c	y otra persona 5 p. 66 c	13	44
Josefa, con otros sócios, entregaron	5 p. 80 c., y Da Francisca Valdes 5 p. 24 c	11	4
15 c., y D* Benigna Fernandez 5 p. 12 c	Josefa, con otros sócios, entregaron	. 7	68
2 p. 36 c., y D. Nicolasa Patron 4 p. 80 c	15 c., y D* Benigna Fernandez 5 p. 12 c	1.1	27
Antonia Moldes con su sirvienta 3 p 6	2 p. 36 c., y D. Nicolasa Patron 4 p. 80 c	7	16
The Elementary I commented to the second second	Antonia Moldes con su sirvienta 3 p	6	
D' Honorata Lequerique un peso, otra persona un peso, D' Josefa Sanchez por el 62, 12 rs y otra persona 12 rs. 5	D. Josefa Sanchez por el 62, 12 rs y otra persona 12 rs.	5	
Da Mienela Cornejo de Arias con su familia, por los años 62 y 63, entrego 12 p		12	

	Perm.	Cent-
Suma de la vuelta El Sr. Canónigo D. Alejo J. Marquiegni por el	15061 año	814
61 El Prefecto de Misiones, de varios sócios, inclusos as llos que pagaron los atrasados, ó el año entero, entr	jue-	
al Tesorero 202 p. 19 c. De Francisca Aguirre à nombre de su hijo, Dr. D. C	1 202	3
Aguirre, dió la limosna de 12 p. D. Valentin Gauregui, pagé 12 p. en dos cargas de bi- les vacios		
D* Rosa Barnechea de Ojeda dió por limesna 6 p. en pieza de lienzo	una	
En el 63, hasta el 26 de Setiembre del mismo la caudad de Salta dió 733 p. 95 c.	аяо	
GHICOANA-Da Gregoria Legarrivay, entregó al Teso	rero 23	s
23 p. 8 c. Capayate—D° María de los Angeles Palacios de llesteros, de varios sócios, envió al 1 refecto de M	Ba- isio-	C _{rt}
nes CERRILLOS—D' Juana Bautista y D' Camila Gozal	*** 10	50
de varios sócios, enviaron al Tesorero. Tucuman—El Sr. Vicario Foranco D. Valentin del Con este año envió al Tesorero 79 p. 18 c., recolecte en Tucuman por D. Rosario Alberti, pero por su duccion en la Diligencia hasta Salta, habiendo paga 4 rls, quedaron 78 p. 68 c., como consta por el libro	orro ados con-	24
In Tospreria	10	68
CATAMARCA—El Presbitero D. Albertano Olmos, env Tesorero 14 p	14	
(En el 63, hasta el 26 de Setiembre, la Diocesis e Salta dio 867 p. 45 c.)		
Suma del ingreso hasta el 26 de Setiembre del 63. La referida cuenta fué sacada del libro de la Tesorer presentada al Consejo de la Asociación católico-el zadora el 26 de Setiembre de 1863. Por la mi consta que desde el 15 de Marzo de 1861, basta e de Setiembre de 1863, el ingreso de las Misiones fa 2551 p. 50 e.; y los gastos de 2216 p. 31 e.; h quedal·an en poder del Tesorero 335 p. 19 e. en fi de las Misiones; pero el 12 y 13 de Octubre del maño, el citado Tesorero entregó al Prefecto de Misi 489 p. 92 e., de los cuntes 335 p. 19 e. ya notati 154 p. 73 c. de residuos anteriores que se apunta el ingreso que sigue:	na y ivill- isma d 25 é de aego avor ismo ones s, y	504

INGRESO DE LA ASOCIACION	Pesos.	Cent
NN LA DIOCESIS DE SALTA DESDE EL 25 DE SETIEMBRE	1007	
DE 1863, HASTA EL 1° DE 1864.	er Julie	
Salta—Recibido del Sr. Tesorero de la Asociacion de restos anteriores 154 p. 73 c., como se han notado Oran—En el mes de Junio del 63, el P. Masco Massel re- cibió de la Colectora de Oran, D ^a Segunda Heredin	15	73
13 p. plata, y un par de pantalones	13	10 S S S S S S S S S S S S S S S S S S S
en 6 p., un par de pantaiones en 12 ris., y 21 p. plata 56 c.; en todo son 38 p. 12 c.; pero en plata 21 p. 56 c. SALTA.—Con fecha 26 de Diciembre del mismo año 63, el Sr. Tesorero de la Asociación D. Baltazar Usandivaras avisó al Prefecto haber entregado al Religioso Fr.	21	56
Vital Fabbri, la suma de 121 p. pertenecientes à la Asociacion católico-civilizadora, que el mismo gastó por encargos hechos á favor de las Misiones (En la Diócesis de Salta, el año 1863, se recibieron 1177 p. 74 c.)	121	
En el mes de Octubre de 1863, el Prefecto de Misiones recibió de D. Mariano Gonzalez á cuenta de lo que de- bia D. Escolàstico Zegada para la conduccion de los religiosos para Jujuy.	40	
Sama de ingreso desde el 25 de Setiembre de 1863\$	350	29
INGRESO DE LIMOSNAS		
EN PAPEL MONEDA RECIBIDAS POR FR. CASIANO PANQUE- TI A PAVOR DE LAS MISIONES, EN LOS AÑOS DE 1862 V 63.		
Buenos Aires—D. Gregoria Rosas de Ezcurra, ademas de los 7200 p. mio arriba notados, entregó á Fr. Casiano	Perot.	Ris
no Panqueti 908 p. pl. mpo	908	190
Saturnina M. de Sosa 100 p. mje D. Miguel J. Azcuenaga 200 p., I. A. de E. 100 p., y De	500	han.
Mercedes Pereti y Micaela Lima 50 p. cada una	400	
or anecdores 130 p. paper mig.	330	25
Suma	1838	

	Peson.	Ric.
D. Luis Obligado 200 p., y D. Juan Antonio Cascallares	1838	
500 p. papel mic	700	1
bienhechores 120 p. mic	220	
2757 p. papel mie. D. Manuel Ghiraldo 2 fanegas de trigo para sembrar, y D. Juan Cáceres un aparejo etc.	2857	
 D" Maria Juana Tejedor de Obligado por el año 63, 100 p., y su hija D" Francisca Obligado 50 p. mje El Presbitero D. Apolinario del Cármen Heredia por el año 63, 50 p., y el cura de San Telmo D. Ramon Gar- 	150	SEC.
cia 50 p	100	100
La colectora D. María Eugenia Escobar por el año 63, 40 p., y otras cuatro personas 102 p. papel	142	120
D* Josefa Martinez por les años 63 y 64, 50 p., y D* Manuela con Da Elena Inchaurregui 64 p	114	200
La Colectora D. María Lopez por el año 62, entregó 124 p. papel, y por el año 63, 90 p. papel	214	
La Colectora Dª María F. viuda de Truco por el año 62, cutregó 165 p., y por el año 63, 35 p. papel.	200	38
La Colectora D ^a Juana Panelo, en Enero del 63 de otros cuatros sócios, entreg ó 55 p. papel	55	J. S.
Suma de las limosuas en papel moneda recibidas por Fr. Casiano	6590	
	Pesca bot.	Cont.
La referida suma de 6590p, papel, á 20 p. papel por cada boliviano, equivale á 329 p. bolivianos y 50 c	329	50
Paraguay—En la Asuncion el mismo Fr. Casiano, reci- bió de D. Miguel Asuaga 13 p. piata, y de D. Alejan- dro Gutierrez otros 13 p. y 6 rls.; en todo 26 p. 75 c.	26	75
Su Illma, el Sr. Obispo de la Asuncion 4 p., el Cura de la Encarnacion 3 p., y el Presbitero D. Jalme Corva-		The Co
lan 8 p.; en todo 15 p. D' María Antonia Gonzalez de Aguilar 8 p., y D' Mar- garita Bedoya con sus hermanas 4 p.; en todo	15	
Ademas en la misma ciudad, D. Desiderio Arias en obse- quio de las Misiones, dió 3 piezas zaraza del valor de 19 p. 4 ris., 2 piezas lienzo en 6 p. 4 ris. y dos piezas bramante en 9 p. Total 35 p. en géneros		
	-	

		Perou but.	Dent.
Pero habiendo el mismo Fr. Casiano Panque del Prefecto de Misiones en Buenos Aires cirsos papel, equivalentes à 250 p. boliviano 150 p. bolivianos, por flete de las máquinas, p. para su viaje y de los otros compañeros, 3500 p. papel de D. Gregoria Rosas de Ezc valentes à 175 p. bolivianos, la suma que r los gastos necesarios, ascienden à 508 p. INGRESO A PAVOR DE LAS MISIONES EN EL AÑO DE 18 CORRIENTES—Mayo 16. D. Maria Antonia Ma una onza de oro en 21 p. bolivianos y D. Fr de con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano por la con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano per la con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano per la con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano per la con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano per la con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano per la con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano per la consultada de con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano per la consultada de con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano per la consultada de con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano per la consultada de con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano per la consultada de con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano per la consultada de con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano per la consultada de con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano per la consultada de con su esposa D. Josefa Bedoya 5 p. boliviano per la consultada de con su esposa	neo mil pe- nes, de estos y otros 190 y ademas urra, equi- ecibió para bel. 25 c. dariaga dió lipe Rical-		
todo 26 p. Buenos Aires—Junio 16. El Dr. D. Cayetano y su esposa D* Mercedes Piran, entregaron de Misiones 13 p. fuertes y*dos ris. equival p. bolivianos y 31 c.	al Prefecto	26	1019
El Dr. D. Mariano Lozano sócio, dió 3 p. plat	a	17	33
	Pa. pl. rla-		
Junio 16. Fr. Casiano Panqueti, entregó de la Colectora D* María Lopez 172 p. pl. de la Colectora D* Eugenia Escobar 218 p. pl. de D* María de Truco 60 p. papel, y de D* Juana Miró por el 63 y 64, 60 p.; en todo 510 p. papel mic. Junio 16. El Dr. D. Sabiniano Kier con sus hermanas D* Deidamia y Da. Luisa 128 p.	510		
D. Juan Buter, entregó al Prefecto de Misio- nes 200 p. papel, y D. Guillermo Cepen 50	128		
p. papel. Junio 21. El Cura del Colegio D. Apolinario, del Cármen Heredia, entregó al Prefecto de Misiones 2354 p. papel 4 ris. colectados del modo siguiente: la Colectora Da. María Ramirez 67 p. 4 rl., la Colectora Da. Juana Cacerea con aus sócios, inclusas Da. Ines Ormar y Da. Ines Orona, que dieron 18 p. papel cada una, entregó 2087 p.; Da. Juana Tejedor de Obligado por el año 64, 100 p., Da. Trinidad Obligado 50 p., y el mismo Sr. Cura Heredia 50 p. papel; en todo 2354 p. papel 4 rls mje.	250		
Suma	3949 4	46	31

	Pe pi rie. 1	Pess bol	(Cent.
Suma de la vuelta, Da. Julia Rams 20 p. papel, y Da. Mercedes Castilion 10 p. papel mp. Da. Juana Cáceres en el sño 1864, en varias veces entregó al Prefecto de diversas perso- nas 595 p. papel 6 rls. La Celectora Da Juana Penelo, entregó del 63 200 p. y del 64 425 p. pl; en todo 625 p. mpe La Celectora Da. Juana Cáceres, en 1865, en el mes de Marzo 125 p., y en Junio 115 p. 6 rls.; en todo 238 p. 6. En el mes de Julio, Da. Juana Tejedor de Obti- gado con sus bijas, 200 p. papel mpc. El 24 Agosto. Da Juana Cáceres entrego 74 ps. pl. mpc.	3242 4 30 595 6 625 238 6 200 74	46	31
Suma del ingreso en pl. 5006, y ps. bol. 46 31 De los 5006 p. papel fueron entregados á D. Adolfo Carranza 3368 p. por 150 p. bolivia- nos, como consta por su documento y recibo Quedaban 1638 p. papel mic que á 21 p. papel por cada bolivianos, equivalen á 78 p. boliv.	\$ 5006 3368 1638	150 78	31
Da. Ursula Ceballos de Villamayor, entregó para las Misiones una pieza de lienzo, y otra de bramante. D. Eusebio Machain en el Rosarlo de Santa Fé, por venta de un boto de las Misiones recibió 30.		30	
Suma del ingreso en el 1864 hasta el presente.	Of the last	304	31
Nota—El Prefecto de Misiones en tiempo de su a escepcion de 121 p. bolivianos entregados sorero al Religioso Fr. Vital Fabbri, no sabie to los PP. Misioneros del Chaco hayan gastabido del Administrador de Rentas Nacionale y de la Asociacion católico-civilizadora deso Octubrede 1863, hasta el presente, no puede de la entrada y salida. La dará quien ha gastado. ESTADO GENERAL DEMOSTRATIVO DE LOS GASTOS HECHOS A FAVO MISIONES DEL CHACO SOBRE EL BERMES. OBLACIONES Y ASOCIACION—Hasta el 16 de Mar de las obaciones gratuitas de los fieles, y o	por el Te- ndo cuan- ndo y reci- s de Salta de el 1º de darcuenta recibido y R DE LAS 10. zode 1861		TOTAL BUT STATES
A CAN BE SEE STATE OF THE SECOND SECO			

	Peros	Cent.
ciacion católico-civílizadora, se gastaron en favor de las Misiones 1008 p. bolivianos 3 rls., como coesta por la cuentas revisadas y aprobadas en el año 1361, é impresas en Génova al año 1862, (Vense la relacion histórica de las Misiones.). IDEM—En los año 1861 y 62, por la impresion de 3000 ejemplares de la relacion histórica de las Misiones y de la Asociacion católico-civilizadora, por compra de dos docenas de candeleros con sus cruces de bronce doradas, cuatro incensarios dorados y plateados, vasos de bronce para el agua bendita, tres mudas de vasitos de metal dorado para los Santos Oleos, piedras sagradas, fierros para hacer hostias, un copon, cuatro cálicos, tres custódias, capa pluvial de lama de oro, tres casullas de lama de plata, y brocado, un altar portátil con ornamentos, caliz, vinageras etc., cuatro relojes á péndula, otros de bolsillo, Misules, rituales, libros y otras cosas necesarias y útiles para las Misiones, se gastaron en Europa 3277 francos, 39 c., que con los 10 p. 40 c. gastados en Salta y Córdoba por los impresos de la Asociacion, forman la suma de 3315 francos, 72 c., que equivalen á 880 p. bolivianos 43 c., como puede verse	1008	375
en el libro respectivo de las cuentas aprobadas páginas	1	1
33, 35, 37 y 41. Gorierno Nacional.—Por las cuentas presentadas con sus respectivos documentos, aprobadas por el Ministerio de Guerra y Marina, y publicadas el año 1861 en el Nacional Argentino del Paraná, consta que en los años	880	43
de 1859 y 60, se gastaron á favor de las Misiones 3990 p., como puede verse en el libro de cuentas pajinas 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 11, (la misma suma que se recibió) IDEM—En los años de 1861 y 62 etc., en ausencia del Prefecto, se gastaron en pagar maestros albañiles, en	3990	The same of the sa
comestibles, en jerga etc. para vestir á los indies 630 p., como puede verse en el libro de cuentas pájina 11, cuya inversion consta por los nueve documentos que se presentan.	630	Po all and
IDEM—En los años 1861 y 62, por compra en Europa del molino de Buchon con su cernedero y muelas de muda, de un desgranador, de dos bombas para riego, una que dá treinta mil lítros de agua cada hora, y la otra que dá tres mil quinientos lítros, con sus tubos y piezas respectivas, de una máquina para hacer ladrillos con seis moldes diversos, de un circulo repetidor con	T (COR.)	all st
Suma	6608	80 1

	Pesos.	Cont.
Suma de la vuelta brájula y anteojos, de una brájula grande de bronce, de un nivel para agrimensor, y de otras cosas, como puede verse en el libro de cuentas pájinas 39 y 41, se gastaron 7535 francos, equivalente á 2000 p., cuya cuenta fué presentada y aprobada por el Exmo. Sr. Brigañer Ge- neral y Presidente de la República, D. Bartolomé Mitre, que ordenó pagarse la libranza del Gobierno	650	804
Nacional del Paraná. Por la conduccion de 22 religiosos desde Italia al Rosario de Santa Fé, se gastaron por cada uno 718 francos, 94 c., que equivalen á 190 p. bolivianos 80 c. uno y medie cuarto, de consiguiente, por los 22 se gastaron 15816 francos, 68 c., que equivalen á 4197 p. 68 c. 3, como consta por el libro de las cuentas ya aprobadas y	2000	
por el certificado que aquí se adjunta. Por la conduccion de los 22 religiosos, con otros tres que se unieron en el Rosario de Santa Fé y que forman el número de 25, desde el Rosario de Santa Fé á Salta, se gastaron por cada individuo 198 p. 69 c., que multiplicados por 25, darian la suma de 2717 p. 25 c.; pero en el viago de tierra habiendo sido el ingreso de 34 p. 53 c. 2 por cada uno, que de el gasto por la conduccion de cada individuo á 74 p. 15 c. 1, que multiplicados por 25 dan la suma de 1853 p. 81 c. 1. (Véanse las mismas	4197	681
Por las citadas cuentas consta, que se gastaron tambien 150 p. papel, que equivalen á 7 p. bolivianos 50 c., por compra de una chapa de mármol para la inscripcion la-	1853	811
pidaria del difanto P. Jose Puigdengolas	7	50
Rosario á Salta 12 p.; en todo 162 p	162	
el citado libro de cuentas pájinas 41 y 43	285	4.

	Posse.	Cent
Suma del frente. Husta el regreso del mismo Prefecto, habiendo sido el ingreso de 12894 ps. medio centécimo, fué mayor el gasto de de 2150 ps. 83½ c.	15014	81
En los años 1861 y 62, en ansencia del Prefecto, el R. P. Joaquin Remedi. Vice-Prefecto, hizo los gastos siguientes: por compra de argolias grandes de fierro, pañaelos, tabaco, géneros de pantalones, cuchillos, jergas, botiquin de medicinas, ponchos, ganado vacuno dos machos, flete de cargas; por salario de mayordomo y carpintero, y por otras cosas en favor de las Mislones gastó en los dos referidos años, primero 1503 p., y despues 74 p. 37½ c., como puede verse en el libro de las cuentas pájinas 45 y 47. En el año 1863, por compra de plomo para los pesos de los relojes, de un caballo con silia, harina, vino, aceite, jergas, 252 varas géneros de pantalones, ponchos, panuelos, maiz para los indios, conducción de religiosos desde Salta á las Misiones del Chaco, fiete de cargas, auxilios en plata á los Misioneros etc., se gastaron 638 p. 93½ c., como aparece por el libro de cuentas pájinas 61 y 53.	1577 638	374 934
Suma total de los gastos hechos en favor de las Misiones hasta el 26 de Setiembre de 1863	17281 15415	- FE/21/2
Mayor la salida de	1815	641

La referida cuenta con sus respectivos documentos, que quedaron en poder del Vice-Presidente del Consejo, Sr. Canonigo D. Alejo J. Marquiegul, fue presentada al Consejo de la Asociación en Salta, examinada por la comision, y aprobada con fecha 7 Octubre de 1863 en el mode que signe.

en el modo que sigue.

Los abajo firmados hemos revisado y examinado detenidamente las cuentas que anteceden, y las hemos hallado buenas y comprobados con los documentos que las legalizan, resultando un saldo de un peso y diez y nueve centavos que la Asociación debe á las Misiones. En su virtud somos de opinion que el Consejo debe darle su aprobación.

Salta, Octubre 7 de 1863.

José Valdes.

Por D. Atanasio Ojeda. Zacarias Tedin.

Nora—La Asociación debía un peso y diez y nueve centavos por relación é lo que las Misiones habían recibido del Tesorero, pero quedaban ce poder del mismo Tesorero 335 p. 19 c., como está arriba notado.

Apronacion.

En Sesion de la misma fecha fué aprobado por unanimidad de votos de los Señores del Consejo el dictamen que antecede de aprobacion de las cuentas presentadas por el R. Padre Prefecto Fray Pedro Maria Pelichi,—Lo certifico.

Salta, Octubre 7 de 1863.

Jose Manuel Arias—Secretario.

Gastos hechos

UESDE EL 26 DE SETIEMBRE DE 1863, BASTA EL1º DEL AÑO 64.

	Prince.	Cent
Por el viaje del Padre Josquin Remedi, con un peon desde el Chaco á Salta 4 p. 1 rl. (Doc. N° 1°)	4	124
Por compra de 220 varas jerga 55 p., y á D. José M. Tood por visagras, chapas, &. 10 p. 5 rls. (Doc. N° 2° y 3°) Al botlcario Fieming, por medicinas 22 p. 2 rls., y á José	- 65	624
Manuel Roja por caronas &; 3 p 7 rls. (Doc. Nº 4° y	26	124
A D. José Uriburu por tres libras pólvora 4 p. 4 rls., y á	2 VIOLET	-92
D. José Astigueta por cuchilles 25 p. (Doc. N° 6° y 7°) A Cabrera por municion 8 p., y á D. José Maria Tood por 20 sartas abalorios y fulminantes 4 p. 2 rls. (Doc.	29	50
N° 8° y 9°)	12	25
y por tijeras, espejo y agujas picoteras 31 rls. (Doc. N. to 11 y 12)	7	624
A D. Sisto Ovejero, por fiete de cargas 24 p., y por un pellon riendas y alforjas, á José Vicente Zamora 6 p.	11 11	
75 c. (Doe. N° 13 y 14)	30	75
ceñidores 1 p., 37½ c. (Doc. Nº 15 y 16)	2	934
Por compra de una cafetera 12 rls., y por agojas celcheneras 4 rls. (Doc. 17 y 18)	2	NOT Z
Per compra de tabaco, pasto para los animales, viático para los religiosos 43 p. 37½. (Doc. 19 y 20)	43	374
Por tabaco 10 p., y por fiete de mulas de carga y silla 20 p. (Doc.21 y 22)	30	
Por una pieza cotin americano rayado 17 p., y dos arrobas cafécon dos bolsas 22 p. (Doc. 23 y 24)	39	
Per gastos hechos per el P. Joaquin Remedi, y pagados!		
por el Prefecto al P. Anselmo Chianea 58 p. (Doc. 25) Por flete de cargas 8 p., y à D. Miguel Astulii, por su ser-	58	
vício S p. (Doc. Nº 26 y 27). Al herrero del vapor Gras Chaco por varios trabajos 19 p., á Fr. Vital de Roma para proveer varias cosas para las Misiones 35 p., y al P. Andres Orlandi, por zapatos	16	
para si y companero s p. (Doc. Nº 28, 29 y 30)	59	- SOUTH
Suma	426	31
7.41		

	Postis.	Cens.
Suma dei frente Al peon Miguel Astulfi é cuents de su trabajo, y para que el P. Josquin Remedi provea las cosas necesarias para las Misiones 32 p. (Doc. N° 30, 2°). Por vasos de loza y emec tornillos à D. Nicolas Alessièn 7 p., y à D! Pedro Mileo por cera 10 p. (Doc. N° 31 y 32). Por pitenes, limas, barriles vacios, cera labrada, riendas, aceite de petreoleo, frenos, cabezadas, jergas, piedras de afilar, cajitas de cebas, fierros de carpinteria, sombrero, cinchas, pólvora, municion, vino, flete de cargas & "Fr. Vital de Roma, gastó en Salta 120 p. 87½ c., como consta por el libro de caentas, y por los documentos	and less	
desde el número 32 hasta el 45 inclusive	120	871
Suma de los gastos hechos desde el 26 de Setiembre de 1863, hasta el año 64	\$ 596	184
En la missia epoca entraron 350 p. 29 c. y salieron 596 184: fine mayor la salida de 245 p. 894. MASTOS HECHOS POR FR. CASIANO PANQUETI EN LOS AÑOS DE 1862 y 63, A FAVOR DE LAS MISIONES. Por compra en Buenos Aires de bombasi y madapolan, de un caidero, navajas, cuchillos y tijeras, tarlatana y cardas, 40 arrobas de harina de trigo, palas, picos, ma- chetes, cuchillas, hachins, azuelas, hachas, barrenos, serruchos, martillos, azadas, clavos, ercofinas, limas, formones, guadañas, cadenas, &., aceite, vino, azúcar, café, porotos, tijeras trasquiladoras, despaviladeras, estopa, y dos arados de fierro, gastó 7103 p. papel mic., que equivalen á 355 p. bolivianos 15 c., como consta por el libro de cuentas paj. 57 y por los doce documentos que se presentan. En el Rosario para cargar las máquinas en el vapor 8 p. bolivianos, y por cubiertos y cuerdas 1, 75. (Doc. Nº	356	15
1" y 2"). En la Asuncion del Paraguay por medicinas, 24 almudes	9	7.55
de maiz, un taladro, cerraduras, tornillos, acero, alambre, pólvora, jabon,fósforos, peines, bilo, tabaco, platos, sarten, regador, &., tijeras, vinagre, aceite refinado, ponehos, &., gastó 71 p. 87½ c., como consta por los	2 6 6	
documentos núm. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10 Al capitan D. José Lavarello, por flete de las máquinas desde el Rosario de Santa Fé hasta la Colonia Rivadavia 330 p. en 15 onzas de oro, y 100 libras de azucar, que costó 300 p. papel, 15 bolivianos. (Doc. 11)	71	874
The costs and p. paper, 15 non-timos. (1760: 117: 117)	- /2	-
Suma	766	771

	Pesos.	Cout.
Suma de la vuelta	766	774
66 p. (Doc. N° 12)	66	
c. (Doc. Nº 13) Ademas por compra de fierro, cuchillos, piatos, vasos, botellas, &, el mismo pagó al capitan D. José Lavare-	74	26
llo 41 p. 2 rls. (Doc. Nº 14)	41	50
Suma de les gastes beches per Fr. Casiano Deben quitarse de la dicha suma 15 p. ya notados en los	9 948	271
gastos hechos por él en 100 libras azúcar	15	
Quedando los gastos hechos por el mismo Con los 383p. 25 c. recolectados por él,y 150 p. ya notados en los gastos anteciores que el Prefecto le entregó en	933	273
Buenos Aires por flete de las máquinas, recibló el mis- mo Casiano 533 p. 25 c	533	25
Luego fué mayor la salida de 400 p. 2½	400	21
Pero habiendo el mismo recibido de Da. Gregoria Rosas de Ezcurra 3500 p. papel, y atros 2000 del Frefecto para su viaje y de los compuñeros, que equivalen d 275 p. bolivianos, y ann no notados en los gastos, resulta que el gasto hecho por el mismo es mayor de lo recibido de 125 p. 2½ c. BASTOS HECHOS EN EL. AÑO 1863 HASTA EL PRESENTE.		
Febrero 29. Pagado á D. Pedro Mileo por chancelacion		
de su estipendio y del postero 14 p. (Doc. Nº 1º) Marzo 9—Entregado al P. Melquiades Bertoquini 80 p.	14	
para los gastos necesarios de la Mision. (Doc. Nº 2º). Mayo 21—Entregado en Corrientes al P. Aurelio Patrizi para vestir á los indios y compostura del bote 38 p.	50	
(Doc. Nº 3º). Julio 11—D. Eusebio Machain en el Rosario gastó por la manutencion de los indios 12 p. 7 rls., y entregó á Fr. Castano Panqueti por su viage y de los indios á la Mision 17 p. 1 rl.: en todo 30 p., venta del bote. (Doc.	38	
Nº 4") Julio 16-Entregado á D. Adolfo Carranza 3368 p. pa-	30	
Suma	162	778

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O		1	Praise.	Cletat
Suma del frente pel, valor de 150 p. bolivianos, que D. Euse entregó á Fr. Casiano Panqueti para su los cuatro indios á las Misiones del Chaco tosnecesarios. (Doc. Nº 5°)	con	162		
Julio 19—Entregado á D. Maximo del Mar debe abonar á D. Eusebio Machain por e cuarto que en el Rosario comparon los Nº 6)	Doc.	3		
Juan Risso, por un poder general dado à E. Martinez, para tratar con el Gobierno de las Misiones 90 p. papel, que son 4 p. 50 c. (Doc. N° 7)	D. An	tonio	002.50 00.020 01.014	50
Setiembre 30—Per la impresion de 1000 e la Vindicacion, y de otros 1000 de la Relac de las Misiones, 5000 p. papel, que equiv bolivianes. (Doc. N° 8)	sion hist	órica	250	in a
Suma de los gastos hechos en 1864 hasta el	present	e	\$ 569	50
Entraron en el mísmo año hosta el presente			304	31
		1		
Mayor la salida hasta el presente de			8 265	19
Mayor la salida hasta el presente de			8 265	
RESUMEN DEL ESTADO GENERAL DEMOS- TRATIVO DE LAS ENTRADAS V SALIDAS A FAVOR DE LAS MISIONES DEL GRAN CHACO SOBRE EL BERMEJO.	Entred	less.	Nalida	
RESUMEN DEL ESTADO GENERAL DEMOS- TRATIVO DE LAS ENTRADAS V SALIDAS A FAVOR DE LAS MISIONES DEL GRAN CHACO SOBRE EL BERMEJO. Hasta el 15 de Marzo de 1861		less.	nation of an analysis	
HESUMEN DEL ESTADO GENERAL DEMOS- TRATIVO DE LAS ENTRADAS V SALIDAS A FAVOR DE LAS MISIONES DEL GEAN CHACO SOBRE EL BERMEJO. Hasta el 15 de Marzo de 1861	Entred	less.	Nalida	
HESUMEN DEL ESTADO GENERAL DEMOS- TRATIVO DE LAS ENTRADAS V SALIDAS A FAVOR DE LAS MISIONES DEL GEAN CHACO SOBRE EL BERMEJO. Hasta el 15 de Marzo de 1861	Entred 2412	39 <u>4</u>	Salida 1008	37
HESUMEN DEL ESTADO GENERAL DEMOSTRATIVO DE LAS ENTRADAS V SALIDAS A PAVOR DE LAS MISIONES DEL GEAN CHACO SOBRE EL BERMEIO. Hasta el 15 de Marzo de 1861	2412 455	39 <u>4</u>	Nalida 1008	37
HASTADO GENERAL DEMOSTRATIVO DE LAS ENTRADAS V SALIDAS A FAVOR DE LAS MISIONES DEL GRAN CHACO SOBRE EL BERMEJO. Hasta el 15 de Marzo de 1861	2412 2413 455 3990	39 <u>4</u>	8alide 1008 880 8990	37
HESUMEN DEL ESTADO GENERAL DEMOSTRATIVO DE LAS ENTRADAS V SALIDAS A FAVOR DE LAS MISIONES DEL GRAN CHACO SOBRE EL BERMEJO. Hasta el 15 de Marzo de 1861	2412 2413 455 3990 630	39 <u>4</u>	8alists 1008 880 3990 630	37 <u>4</u>

	Metric	line	4 Satti	line.
Suma de la vuelta	11488	884	12700	48
En el 62 en Buenos Aires, Paraní, Rosario Córdoba y Tucuman de las oblaciones de los fieles	1375	12	2308	361
En los dos años de 1861 y 62, de la Asocia- cion de la Diócesis de Salta	1584	5	1077	37
El Gobernador de Salta de las rentas nacio- nales en el año 62, dió	100			7
En el 63, hasta el 26 de Setiembre, de la Asociacion de Salta	867	45	638	933
Suma de las entradas y salidas hasta el 26 de Setiembre de 1863	15415	504	17231	15
[Mayor la salida de 1815 p. 641 c.]		200	Page 1	
Después de su aprobacion, desde el 26 de Setiembre de 1863 hasta el 64	350	29	898	181
En el 62 y 63, Fr. Casiano Panqueti, reci- cibió 383 p. 25 c., gastó 933, 272	383	25	933	275
En el año de 1564, hasta el presente entra- ron 304 p. 31 c., salieron 569, 50	304	31	569	50
Suma de las entradas y salidas desde el 26 de Setiembre de 1863, hasta el presente. Suna de las entradas y salidas antes del 26	1037	85	2098	96
	15415	201	17231	15
Suma total de las entradas y salidas hasta el presente	16453	354	19330	11
De la referida suma el Gobierno Nacional dió	8720			
De las oblaciones de los fieles y Asocia- cionse recibieron	7494	853	0 10 b	
Con los 238 p. 55 c. que hubo de aumento en el cambio, el Prefecto de Misiones a demas de lo recibido como se halla de- mostrado.		500	Hart to Hartest Lucial	
Suma de las salidas	9336	-		

INVERSION.	Pinos.	47mmt
Por la fondacion y conservacion de las Misiones, y para vestir y mantener à los indios, se gastaron Por compca en Europa de las cosas necesarias para las	8755	87
Misjones, y conduccion de Misjoneros	10319	74
relacion histórica y cuentas de las Misiones	254	50
Soma total	19330 16214	11 85 <u>å</u>
Luego el gasto hecho es mayor de 3115 p. 25½ c Ademas, el referido Prefecto en su viaje por el rio Bermejo à esta capital para él, su compañero, y cuatro indicos de su compañía, gastó en la Colonia Rivadavia,	3115	252
Corrientes, & En Buenos Aires entregó al maquinista D. Nicolas Ales-	16	56
sich, por su trabajo cu la Mision de la Concepcion 500 p. papel mgc., que equivalen á 25 p. bolivianos Para hacer imprimir en los periódicos algunos artículos	25	
en defensa de las Misiones y Misioneros 610 p. papel y son	30	50
Suma de los gastos hechos por el mismo á demas de lo recibido	3187	314
cuenta anterior por falta de documentos comproban- tes.]		-

Las referidas cuentas de entradas y salidas de las Misiones, fueron presentadas para su revision al Ilimo. Obispo de Buenos Aires, y al Ministerio del Culto, y no habiendo querido observar nada, se publican para satisfaccion de todos, y con sus respectivos documentos se remiten al Consejo de la Asociación católico-civilizadora en Salta para su exámen y aprobación.

Hé ahí el testimonio que el Prefecto de Misiones presenta al Gobierno Argentino, á los cooperadores y protectores de la propagacion de la fé y civilizacion Católica; con lo que deja cumplidos sus compromisos administrativos, esperando que la aprobacion de las cuentas mismas satisfarán los votos de un húmilde servidor que á todos salud y felicidad de corazon desea.

Buenos Aires, Setiembre 30 de 1865.

Fr. Propo Maria Principal.

Prefecto Apostólico de las Misiones.